

Recommandation du Comité consultatif de planification scolaire

Les institutions indépendantes doivent survivre

Par Marcel Rivard

VICTORIAVILLE — Le Comité consultatif de planification scolaire recommande que la Commission scolaire régionale des Bois-Francs et le ministère de l'Éducation reconnaissent la nécessité des institutions indépendantes.

Il s'agit d'une recommandation spéciale qui a été tenue dans le secret jusqu'à la présentation du rapport du comité consultatif à la fin de la semaine dernière à l'hôtel Manoir Victoria.

Elle fait suite à une récente déclaration du sous-ministre de l'Éducation, M. Arthur Tremblay, qui disait que "le sort des collèges classiques dépendra du mode en bonne partie des recommandations que recevra le ministère de l'Éducation des divers comités régionaux de planification scolaire".

Ententes à intervenir — Les membres du comité consultatif croient que la commission scolaire régionale et le ministère doivent respecter la finalité propre de chaque institution indépendante, spécialement celles à buts sacerdotaux ou religieux.

On croit aussi que la régionale et le ministère doivent prendre les mesures nécessaires pour que les institutions indépendantes puissent recevoir les subventions nécessaires à la poursuite de leur œuvre et qu'ainsi les parents ne soient pas contrainés pour leur droit — entre autres, celui de choisir la maison d'éducation pour leur enfant d'élever à dessein, un compte personnel quel que soit le régime de double taxation.

Enfin, sur cette question à l'égard des institutions indépendantes, le comité consultatif recommande que le régime de double taxation ne soit pas appliqué.

D'ailleurs, le préambule du Bill 96 prévoit le maintien des institutions privées. Les membres du comité consultatif ont également d'avis que les institutions indépendantes ne sauraient nuire à l'établissement d'un secteur public post-secondaire qui ne reçoit actuellement que 1 pour cent des élèves du cours secondaire dans la province de Québec.

Implications financières — Les membres du comité consultatif croient que la régionale des Bois-Francs par le Comité consultatif de planification scolaire s'élèveront aux environs de \$19,481,000.

Le chiffre fort considérable correspond assez fidèlement à ce que la Tribune avait précédemment annoncé dans son édition du samedi, 29 mai dernier.

Selon le rapport qui a été remis hier soir aux membres de la Commission scolaire régionale des Bois-Francs, lors d'un banquet servi à l'hôtel Manoir Victoria, le volume de la clientèle secondaire à desservir en nombre global, dans les quatre secteurs de la région, est de 9,820 élèves.

Sur ce nombre d'élèves à desservir, on compte présentement quelque 8,855 élèves qui n'ont pas les locaux pour les recevoir, et ce à Plessisville, Princeville, Victoriaville et Warwick.

Les membres du comité consultatif croient que la construction d'écoles secondaires est une nécessité qui n'est pas présente sur le territoire de la régionale.

Dans leur rapport, ils donnent toutefois la présence au secteur de Plessisville qui ne possède actuellement aucun équipement pour dispenser l'enseignement au niveau secondaire.

Victoriaville a le plus grand nombre d'élèves, soit 4,290; Plessisville en a 2,290, tandis que Princeville et Warwick en ont respectivement 1,135 et 1,220.

Le sondage sur les loisirs ne sera rendu public qu'au mois de septembre

VICTORIAVILLE, (MR) — Le sondage sur les loisirs qui a été effectué il y a quelques semaines de Victoriaville, ainsi que la Commission temporaire des loisirs.

M. St-Pierre qui, comme on le sait, se trouve actuellement à la barre des loisirs à Victoriaville, a révélé que la commission des loisirs ne semblait pas tellement désolée pour la compilation de ce sondage.

M. Denis St-Pierre a déclaré hier midi: "Vous pouvez être rassuré que les résultats de ce sondage sera connu, un bon soir. Il a raison, pour être sûr, qu'il préférer attendre au mois de septembre avant de rendre publics ces résultats."

Compilation — M. St-Pierre qui, comme on le sait, se trouve actuellement à la barre des loisirs à Victoriaville, a révélé que la commission des loisirs ne semblait pas tellement désolée pour la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Les quatre mouvements de la jeunesse ont participé à la compilation de ce sondage.

Premier d'une série d'articles

Recommandations du rapport du comité consultatif...

VICTORIAVILLE, (MR) — Il est bien reconnu que les membres du Comité consultatif de planification scolaire ont abattu un travail immense au cours des huit derniers mois en vue de remettre leur rapport final à la Commission scolaire régionale des Bois-Francs.

Ils ont pris connaissance de la situation actuelle en ce qui regarde l'équipement scolaire sur le territoire de la Régionale des Bois-Francs, et devant les constatations aussi sur le plan de l'enseignement, ils ont rédigé bon nombre de recommandations.

Toutes les recommandations, les membres de la Régionale des Bois-Francs en ont pris connaissance, hier soir, à l'hôtel Manoir Victoria, lors de la remise du rapport final du comité consultatif.

Sous-commissions — Bon nombre de sous-commissions ont travaillé en étroite collaboration avec le comité consultatif, et dans le but de ne pas passer sous silence le travail de chacune d'elles. La Tribune se fera un devoir, dans les prochaines éditions, de mandater de ces sous-commissions.

En plus de faire connaître l'équipement de la carte scolaire, cette série d'articles donnera en détail toutes les recommandations que l'on trouve dans le rapport du comité consultatif.

C'est ainsi que l'on prendra connaissance des recommandations sur l'enseignement professionnel, sur l'enseignement spécialisé, sur l'enseignement agricole, sur la formation des maîtres, sur l'éducation de l'enfance exceptionnelle, sur la formation à l'épargne, sur la demande d'un institut dans la région des Bois-Francs, ainsi que les recommandations générales du comité consultatif.

Chronique municipale

VICTORIAVILLE, (JAG) — Tous les membres de l'Administration Poirier étaient présents lors de la dernière rencontre du conseil, rencontre qui ne demandait que quelques minutes, voir à peine une heure avant d'épuiser l'ordre du jour. Nos études doivent cependant s'écouler lundi soir prochain le 14 à 8 heures précises.

Une lettre de M. Denis St-Pierre, arpenteur-geomètre, accompagnée d'un plan montrant la subdivision du lot 462-291-57 future propriété de la compagnie Rubin Bros (Clothing) Ltd, et le lot 462-291-58, du raccourcement de la rue Lactantia avec celle existante dans le développement Victoriaville Inc a été acceptée par l'attention des membres du conseil. Le tout a été accepté sur recommandation de l'ingénieur et d'après proposition de l'échevin Tourigny secondé par M. Nadeau.

M. C-A. Vigneault avait fait appel à M. Giguère du département des incendies pour l'aider à nettoyer un certain terrain. Après rapport, d'après le capitaine Giguère ce serait inutile; il y aurait encore trop à faire après ce geste du département. M. Vigneault devra donc nettoyer sans avoir à mettre le feu.

La ville a accepté une page d'annonces dans le programme-souvenir du 35e festival annuel de l'Association des familles amateurs de la province de Québec. L'on sait que le Cercle musical Inc de Victoriaville fait partie de cette association. Le coût de la page d'annonce est de \$35.

M. Jacques Bourassa a demandé un délai supplémentaire de 15 jours pour certains travaux qu'il aura à faire dans la rue Demers, à Victoriaville. Ce lui fut accordé immédiatement.

Caisse d'épargne scolaire

Dépôts s'élevant à \$34,548 en 7 mois

VICTORIAVILLE, (ML) — Un montant total de \$32,838.68 de dépôts ont été enregistrés par les 2838 étudiants qui ont un compte d'épargne à la Caisse scolaire de Victoriaville. Le nombre total de dépôts pour la période fiscale allant de octobre '64 à avril '65 est de \$34,548.

Table with 3 columns: Institution, Dépôts, Total. Rows include: Secondaire garçons, Secondaire filles, N-D de l'Assomption, etc.

Dimanche prochain

Exposition des élèves de l'école de Métiers

VICTORIAVILLE, (ML) — C'est dimanche prochain que la population pourra visiter une exposition composée des travaux qui ont été exécutés par les élèves de l'école de métiers de Victoriaville au cours de l'année scolaire qui vient de prendre fin.

Toutes les personnes qui sont intéressées à venir voir cette exposition pourront le faire à compter de 2 heures p.m. dimanche le 13 et jusqu'à 5 heures. Les personnes qui n'auront pu visiter l'exposition dans l'après-midi pourront se rendre en soirée alors que les portes seront ouvertes de 7 heures à 9 heures.

L'école des métiers de Victoriaville est située rue Notre-Dame est, à la sortie de la ville.

Association athlétique de Bury

M. J. Forget élu trésorier

BURY (Spécial) — M. J. Forget, avant de la séance de la Banque de Montréal de Bury, a été élu trésorier de l'Association athlétique de cette municipalité lors de la dernière réunion de cet organisme.

M. Forget remplace M. James Saunders, démissionnaire. Les délibérations ont continué sur la journée du 1er juillet à Bury la fête débutera par une partie de baseball et les joueurs locaux pratiqueront présentement en vue de livrer une chaude lutte à leurs adversaires éventuels.

Dans la soirée, l'habituel concert de variété sera présenté ainsi que le feu d'artifice et la danse qui clôturera les festivités.

Tous les membres de l'Association athlétique de Bury se réunira de nouveau le 17 juin.



Offre d'achat. — La municipalité de Windsor vient d'offrir \$5,000 pour l'achat du terrain de la fonderie Windsor Engg., anciennement connue sous le nom de fonderie Bourget. L'intention de la ville est de se servir de ce terrain pour fins industrielles. Le terrain est situé rue du moulin vis-à-vis la quatrième avenue. Il touche également la rue Watopeka. Le projet de la ville deviendra valable après l'accord des ayants légaux.

Dimanche prochain

Congrès de la Chambre régionale des Cantons de l'Est à Windsor

WINDSOR, (AT) — C'est dimanche de cette semaine que se tiendra le congrès annuel de la Chambre régionale des Cantons de l'Est à Windsor. Plusieurs Chambres locales et invités ont fait parvenir leur réponse et leur inscription. La municipalité de Windsor a, pour sa part, accepté de recevoir l'imposante délégation pour un coquetel à l'hôtel de ville ou ailleurs s'il y a lieu.

On sait que le thème du congrès sera: "Est-ce que la route 5, dans son état actuel, répond au standard d'une région de plus en plus florissante?" Le comité de la route 5 sera le plus important du congrès. Il sera divisé en trois parties: tourisme, économie et tracé. Sur chacun de ces points, on a réservé les services d'un conférencier, M. Robert Dugre, secrétaire honoraire de la Chambre provinciale traitera de l'aspect du tourisme. M. Maurice Beauchesne, maire d'Asbestos, parlera de l'économie de la route 5. Quant au tracé, le conférencier d'abord retenu a dû décliner, faute de temps. Son remplaçant doit être connu sous peu.

Programme du congrès

WINDSOR, (AT) — Les participants à la convention de la Chambre régionale des Cantons de l'Est connaîtront une journée particulièrement chargée, dimanche prochain à Windsor.

- 9 heures a.m.: messe libre pour les délégués et congressistes. 9 h. 45: inscription à l'école Sacre-Coeur, 6e avenue. 10 h. 15: formation et assemblée des comités, déjeuner libre pour les dames. 12 heures: diner libre. 1 h. 30 p.m.: Assemblée générale-ouverture. Prière. Mots de bienvenue. S. H. le maire de Windsor, M. Lewis Craig. Le président régional, M. Paul Brunelle. Le président local de Windsor, M. Denis Roy. L'hon. Bernard Pinard, ministre de la Voirie. L'hon. Emile Lafrance, ministre de la Famille et du Bien-Être et député du comté de Richmond. Rapport des activités. président régional. secrétaire régional. trésorier régional. Rapport des comités ayant siégé le matin. Pour les dames, parade de mode au couvent Notre-Dame. 2 heures: débat, panel sur le thème du congrès: "Est-ce que la route 5, dans son état actuel, répond au standard d'une région de plus en plus florissante?" 3 h. 30: élections. 5 heures: affaires nouvelles; mot du président. conseil d'aménagement—Arda—Denis Roy. 6 h. 15: réception civique. 7 heures: banquet à l'Auberge des Cantons. Conférencier: S. H. le maire de Sherbrooke. M. Armand Nadeau. 8 h. 30: Soirée dansante avec orchestre de marque. Il est à noter que les délégués pourront se rendre au congrès en compagnie de leurs épouses qui sauront certainement s'intéresser à un défilé de mode.



Les premiers poteaux d'éclairage ont été installés hier aux courbes du moulin. A cause des améliorations apportées à la route, plus précisément à cause de l'élargissement de la route, il faut changer l'emplacement des poteaux actuels. Il faudra répéter cette opération une dizaine de fois.



To-Hoku-Kan — L'école de judo To-Hoku-Kan de Windsor compte deux ceintures jaunes de plus depuis la dernière compétition tenue à Sherbrooke au cours de la semaine dernière. Les deux judokas qui ont reçu cette ceinture, premier degré, sont, à gauche, M. Alain Desautels, et à droite, M. Michel Laroux. Au centre, leur instructeur, M. Guy Daigneault. Ces jours-ci, l'école déménage. Le groupe s'installe dans la troisième avenue, dans l'ancien garage de débarras Raymond. On entreprendra une nouvelle série de cours le 21 juin. Avis aux intéressés.



Remise de diplômes — La remise des diplômes aux personnes qui ont suivi différents cours donnés par la Protection civile de la région de Sherbrooke, a eu lieu hier soir, à Sherbrooke. Dans l'ordre habituel, M. Georges Carrou, échevin de Rock Forest, remet un diplôme à M. Gerald Gauthier, de Rock Forest; Mlle Emma Arsenault, de Sherbrooke; MM. Clément Verpaalst, de St-Eloi, et Emile Fréchette, de Waterville, ont également reçu un certificat.

Tragédie survenue le 3 mai à Asbestos

Jean-Paul Lemieux, de Danville, tenu criminellement responsable de la mort du jeune Réjean St-Hilaire

ASBESTOS, (JD) — Un jury du coroner, siégeant hier après-midi à l'hôtel de ville d'Asbestos, a tenu M. Jean-Paul Lemieux de Danville, criminellement responsable de la mort du jeune Réjean St-Hilaire, 21 ans, survenue le 3 mai dernier, peu avant minuit, rue Manville Ouest à Asbestos.

Les jurés, MM. Ludger Larivee, Albert Gendron, Paul Lemay, Arthur Grenier et Aime Caron, ont pris que quatre minutes environ avant de prononcer leur sentence s'appuyant sur le fait que M. Lemieux a heurté sa victime à six ou sept pieds du trottoir (rapport de la police) et, aussi, qu'il avait absorbé une forte dose de boisson alcoolique.

Aucun souvenir

Les constables Jean-Guy Henry et Gérard Carignan qui avaient procédé aux diverses constatations d'usage à la suite de l'accident, ont témoigné hier. Selon eux et à la suite de la version de deux témoins, il a été établi que l'automobile de Lemieux s'est arrêtée à environ 130 pieds du lieu de l'impact.

Aux deux policiers qui l'interrogeaient sur les lieux de l'accident, le conducteur du véhicule a déclaré ne rien se souvenir de ce qui était survenu. Il a ajouté que cet accident était survenu la veille ou l'avant-veille, selon la déclaration faite par le constable Henry, laquelle a été corroborée par son collègue.

M. Lemieux avait été conduit au poste de police où le Dr Lucien Bachand l'avait examiné. Il a constaté un langage exalté et incohérent, une odeur de boisson, 88 battements de cœur à la minute. Le médecin avait déduit qu'il ne pouvait conduire un véhicule moteur sans danger.

Enjoiveur de route

Ce soir-là, le jeune St-Hilaire s'était arrêté à la station de service Desaulniers sur la rue Manville ouest. Après avoir parlé quelques minutes avec le gardien, M. Aurélien Laproche, il est reparti. Mais dans la manoeuvre, un enjoiveur s'est détaché d'une roue et roulé de l'autre côté de la route, large de 48 pieds.

St-Hilaire a stationné son véhicule à quelques pieds du trottoir droit, en direction de Danville; il est ensuite descendu pour traverser la chaussée. C'est en revenant que la petite voiture de Lemieux, circulant en direction de Danville, l'a renversé à six ou sept pieds de la chaîne de trottoirs, côté droit.

Il n'y avait aucune trace de frein. M. Laroché dit n'avoir entendu aucun klaxon.

Le Dr Johnson a examiné St-Hilaire à la clinique C.J.M. afin qu'il soit transporté à l'hôpital Notre-Dame de Montréal. Il a rendu l'âme sur le chemin. Mme Bruce Mills, appelée comme témoin hier, avait assisté de l'intérieur de sa demeure, à l'accident.

Me Raymond Fréchette agitait comme procureur de Jean-Paul Lemieux qui n'a pas été cité comme témoin. Me Gérard Boudreau représentait la famille St-Hilaire. L'enquête était présidée par le Dr Marcel Chaput, coroner de Richmond, assisté de Me Guy Blanchette, de Sherbrooke, avocat de la Couronne.

Le procès de l'accusé sera entendu plus tard à Sherbrooke.



Budget familial. — L'organisation des cours du budget familial de Windsor a reçu deux représentants du ministère de la Famille et du Bien-Être qui ont fourni des détails intéressants sur la manière dont une famille peut faire appel à ce ministère. De gauche à droite, on reconnaît MM. Bertrand Léveillé, responsable des cours, Edgar Guay, sous-ministre-adjoint, André Pelletier, conseiller technique, et Gilles Parenteau, moniteur aux cours.

Conférence de M. Edgar Guay à Windsor

Des précisions sur le ministère de la Famille et du bien-être

WINDSOR, (AT) — On sait que le Syndicat national des travailleurs de la pulpe et du papier de Windsor Inc. a lancé des cours sur le budget familial depuis quelques semaines. Ces cours se poursuivent encore sous les auspices du cercle d'économie domestique St-Gabriel. Au dernier cours, le sous-ministre-adjoint du ministère de la Famille et du Bien-être, M. Edgar Guay, a donné une conférence sur ce ministère.

M. Guay était accompagné d'un conseiller technique, M. André Pelletier. Ces deux hommes remplaçaient l'honorable Emilien Lafrance qui a été empêché de se rendre à ces cours, retenu qu'il était à Québec.

M. Guay et Pelletier ont expliqué le rouage du ministère et ont dû répondre à quelques questions personnelles ou générales de l'assistance.

Explications

Ces messieurs ont expliqué en bonne partie les lois gé-

rant l'aide aux invalides, aux aveugles, aux mères nécessiteuses, de même que les lois d'assistance publique, d'assistance aux chômeurs, de protection de la jeunesse.

Ce ministère, pour résumer, dessert quelque 500,000 personnes et nécessite un budget de \$225 millions par année.

Les conférenciers ont été remerciés par les responsables des cours, MM. Bertrand Léveillé, Alphonse Trifiro, Mathias Pélouquin et Gilles Parenteau.



Ruines fumantes. — Voilà tout ce qu'il reste de la propriété de Mme Frédéric St-Pierre qui a été rasée au sol dans la nuit de lundi à mardi. Hier avant midi, les vestiges fumaient encore. Rien n'a pu être épargné. On attribue cet incendie à la foudre. Cette propriété était sise dans le douzième rang de Windsor.

Débat autour de l'information au conseil de St-Claude

ST-CLAUDE, (AT) — Les ediles de la municipalité de St-Claude ont connu quelque peu d'animation à leur dernière réunion alors que l'échevin Gérard Boissonneault a proposé que des copies des procès-verbaux des réunions de conseil soient préparées à l'intention des membres du conseil et des citoyens qui voudraient en acheter pour leur information. Cette proposition a soulevé beaucoup d'objections.

M. Boissonneault suggérait que tous les ediles reçoivent de telles copies des minutes. Il voulait également que les journaux de la région soient intéressés aux activités de ce conseil. Ces deux points ont été contestés par la majorité du conseil qui a objecté: "Nous ne faisons rien de cela depuis des années, pourquoi commencer?"

M. Boissonneault, après avoir argumenté que la population avait droit à l'information, a exigé que de telles copies lui soient préparées.

Obligation

Le proposant de cette résolution qui n'a pas été adoptée, s'en réfère à l'article 87 du code des cités et villages qui stipule: "Le gouverneur est tenu de livrer à quiconque en fait la demande..."

Le rassemblement des couples s'effectuera à 8 h 15 à la salle NDTJ après quoi l'on participera à la célébration de l'Eucharistie, à l'église.

Clôture des activités des Foyers Notre-Dame samedi

ASBESTOS, (JD) — Les Foyers Notre-Dame d'Asbestos clôtureront leurs activités pour la saison samedi lors d'une conférence - forum à la salle paroissiale Notre-Dame-de-Toutes-Joies.

"Parents, sommes-nous arriérés?" Les loisirs sont-ils un moyen de formation ou de déformation pour nos adolescents? Telle est le sujet choisi pour cette occasion.

L'abbé Roland Lebeau, professeur à l'Externat classique Mgr Racine d'Asbestos, définira d'abord l'adolescent. Puis un couple d'Asbestos apportera un témoignage de leur expérience dans un domaine particulier de loisirs. Il s'agit de M. et Mme Jean Collard, respectivement en charge des Scouts et des Guides qui projettent aussi quelques diapositives illustrant différentes activités des mouvements qu'ils animent.

Le rassemblement des couples s'effectuera à 8 h 15 à la salle NDTJ après quoi l'on participera à la célébration de l'Eucharistie, à l'église.

Autres nouvelles en page 4

Abonnez-vous à La Tribune



Hier une route, aujourd'hui un trou. — La compagnie Canadian Johns-Manville a commencé l'enlèvement du mort-terrain (partie supérieure de la photo) à l'endroit où prenait place, il y a à peine un mois, la principale voie d'accès à la ville d'Asbestos.

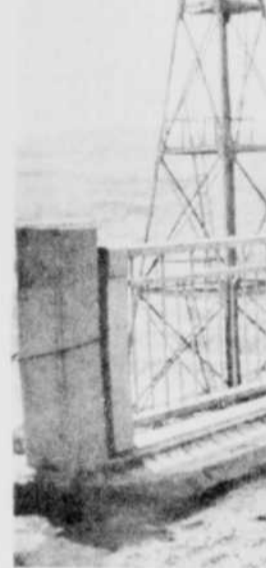
Le boulevard St-Aimé est la proie des pelles mécaniques

Par Jacques Drapeau

ASBESTOS. — Le boulevard St-Aimé qui était, il y a à peine un mois, la principale voie d'accès à la ville d'Asbestos, est devenu aujourd'hui une proie facile pour les puissants béliers et pelles mécaniques de la compagnie Canadian Johns-Manville d'Asbestos.

laisser tout le champ libre à son expansion minière, la circulation a subi tout un chambardement à Asbestos.

Spectacle impressionnant pour plusieurs? En effet, on aperçoit, tous les jours, des dizaines de personnes examinant de plus près les travaux d'expansion de la compagnie, aux abords de la clôture délimitant l'immense puits, sur la route 22.



Spectateurs attentifs. — Plusieurs personnes assistent tous les jours à l'agrandissement de cet immense cratère de la mine d'Asbestos. Spectacle vraiment impressionnant!

C.J.M. a fait l'acquisition de véhicules ultra-modernes pour enlever le mort-terrain. Le progrès, plus fort que tout, est le prétexte d'agrandissement d'un "trou" qui mange!

Le C.J.M. a fait l'acquisition de véhicules ultra-modernes pour enlever le mort-terrain. Le progrès, plus fort que tout, est le prétexte d'agrandissement d'un "trou" qui mange!

Chronique municipale

WINDSOR, (AT) — Le conseil municipal de Windsor vient de tenir sa réunion régulière du mois. Le maire y a fait rapport des demandes soumises à Québec il y a quelques semaines. On sait que deux de ces demandes ont reçu prompt réponse. La Voirie provinciale a promis de faire d'ici quelques semaines des travaux de pavage aux entrées nord et sud de la ville.

Renovation

À la suite d'une décision de la première réunion après les élections, des travaux de rénovation ont été entrepris dans l'hôtel de ville.

Pro-maire

L'échevin Léon St-Laurent a été désigné pro-maire pour une période de trois mois. Il devra remplacer le maire notamment au 25^e anniversaire des fermières, le 19 juin, et le représenter le 3 juillet à un 35^e anniversaire.

Inspection de canalisation

Il faudra que le département d'aqueduc envoie des hommes inspecter la canalisation d'un cours d'eau naturel qui coule entre la deuxième avenue nord et la rue principale. Un propriétaire s'est plaint que son terrain s'effondrait au-dessus de cette canalisation vieille de quelques années. On croit qu'il a pu se faire des fissures dans le tuyau de béton, ce qui mangerait les terrains qu'il traverse.

Poste ouvert

On a décidé de demander des applications à un poste de policier à la sûreté municipale. Cette décision a été prise à la suite de la lecture de trois demandes d'emploi à ce poste. Du fait qu'il n'avait pas été annoncé qu'un tel poste était ouvert, l'échevin St-Louis s'est objecté à ce qu'on choisisse immédiatement le remplaçant de M. Théodore Paradis, secrétaire qui prend sa retraite le 26 juin.

Gardiens de plage

La municipalité a engagé deux gardiens de plage pour la saison. Ces gardiens seront M. Denis Doye et Mlle Lise Desrosiers. Ils sont tous deux qualifiés pour ce poste.

Sur cet item, on n'a pas demandé d'application parce que l'on croit que les candidats qualifiés sont rares et que ceux qui sont vraiment intéressés ont assez d'initiative pour le demander d'eux-mêmes.

Congrès de policiers et pompiers

Les ediles n'ont pas pris de décision quant au congrès des chefs de police et pompiers. Ce congrès doit avoir lieu les 2, 4, 7 et 8 juillet. On décidera plus tard si la ville délègue ses chefs dans ces deux corps.

Fonderie Windsor

La municipalité a présenté une offre d'achat du terrain de la Fonderie Windsor, autrefois connue sous le nom de Fonderie Bergeret, pour la somme de \$5,000. Ce terrain servirait à la ville pour fins industrielles. La résolution de conseil ne sera en force qu'après accord des avisés légaux.

Fraternité policière

On a remis à plus tard le soin de signer la convention collective de travail avec la Fraternité des policiers. La signature doit prendre lieu cette semaine.

Ajournement

Le conseil se réunit encore ce soir pour poursuivre cette réunion sur un ajournement.

La Domtar prête à vendre du terrain pour l'école polyvalente

WINDSOR, (AT) — À la dernière rencontre de la Domtar avec la ville et les autorités de la Commission scolaire et du comité de planification du secteur no 2, on avait demandé certains terrains de la Domtar, celle-ci avait demandé qu'on lui fasse parvenir une demande officielle.

La Domtar demande à quel elle devra faire ses propositions à la ville ou à la Commission scolaire régionale. Il semble d'après les discussions, que la ville veuille se charger elle-même des négociations, pour ensuite revendre au même prix à la Commission régionale la partie de terrain qu'il lui faut pour son école polyvalente. Il faudrait quelque 27 acres.

Il ne reste plus qu'à déterminer quelle partie de terrain exactement sera affectée à la Régionale. On demandera son choix à la Régionale.

Exposition Lorraine Bellerose du 11 au 13 juin à Asbestos

ASBESTOS, (JD) — Le pu-
Mlle d'Asbestos est cordiale-
ment invité à visiter une ex-
position d'œuvres de Lorraine
Bellerose, jeune artiste cana-
dienne au talent prometteur,
du 11 au 13 juin à la salle de
l'hôtel de ville.

Lorraine Bellerose signalait
les différentes étapes de plu-
sieurs années d'études, elles
sont le garant d'une homogénéité
artistique incontestable, d'une
soif de connaissance et d'une
assiduité dans la recherche
qui forcent l'admiration", de-
clare Maguy Lavano, critique
d'art bien connu, dans la Vieille
le capitale.

Si l'artiste ne semble pas
encore avoir trouvée sa voie
définitive, il n'en demeure
pas moins que, dans les multi-
ples propositions de sa fou-
gueuse personnalité, nous som-
mes en mesure de déceler la
richesse d'inspiration, la gé-
nérosité d'élan et de palette
que l'on constate chez les
peintres les mieux doués. Le
reste est affaire de discipline
et de maturité.

Étapes

Les toiles exposées par



Lorraine Bellerose, jeune artiste québécoise de grand talent, exposera ses œuvres à compter de vendredi à la salle de l'hôtel de ville d'Asbestos.

Rendement très ordinaire des Royaux

DRUMMONDVILLE (Yvan Breaux) — Les champions de l'an dernier de la ligue de baseball Provincial, les Royaux de Drummondville, comptent présentement un record très

ordinaire et les statistiques des joueurs de l'équipe prouvent la position dans le classement.

D'après ces statistiques, complètes après la joute contre Aston Vale, jeudi dernier, les erreurs justifient le rendement très ordinaire des champions. Un total de 28 erreurs avaient été commises dont 25 par les joueurs de champ intérieur. Tony Moreno, Gaëtan Boudreau et Jacques Larivière sont les seuls joueurs de l'é-

quipe n'ayant pas fait d'erreur.

Les frappeurs

Chez les frappeurs, Michel Sawyer, Gaëtan Boudreau, Sam McWhorter et Guy St-Vincent sont les seuls qui ont conservé une moyenne supérieure à 300 ayant obtenu respectivement 375, 357, 353 et 333. Cependant que Russ Ayoub, Ronnie Benoit et Tony Moreno ont obtenu avec des moyennes de 293, 184 et 143.

Le personnel des lanceurs a tout de même impressionné avec l'excellent droitier Bob Duguid en tête. Le grand Bob a remporté trois victoires contre aucun revers depuis le début du calendrier et les frappeurs adversaires ont éprouvé beaucoup de difficulté à cogner en lieu sûr. Ce spécialiste de la balle rapide a de plus retiré un total de 36 joueurs sur des prises. Le gaucher Andy Occhionero suit avec deux victoires contre aucune défaite.

LE RENDEMENT DES ROYAUX DE DRUMMONDVILLE (1965) AU BATON

	pj	ab	p	cs	2b	3b	cr	cb	pp	mo
M. Sawyer	9	10	7	15	3	0	0	0	0	375
G. Boudreau	7	28	3	10	1	0	1	5	357	
S. McWhorter	7	34	6	12	1	1	3	0	353	
G. St-Vincent	8	33	4	11	1	1	1	0	333	
A. Occhionero	4	7	1	2	0	0	0	0	286	
C. Esté	8	32	6	9	3	0	0	6	281	
T. Moreno	7	22	6	6	0	1	0	0	274	
R. Ayoub	9	28	4	10	2	0	0	2	282	
R. Benoit	9	28	6	7	1	0	0	1	184	
T. Moreno	9	25	8	5	3	0	0	2	143	
C. Côté	6	8	0	1	0	0	0	0	125	
Bob Duguid	3	11	1	0	0	0	0	0	900	
D. Chabot	4	5	0	0	0	0	0	0	900	
A. Pleau	3	4	0	0	0	0	0	0	900	
J.-Guy Noël	2	3	0	0	0	0	0	0	900	
P. Clantflore	1	2	0	0	0	0	0	0	900	
J. Larivière	1	2	0	0	0	0	0	0	900	
F. Bourbeau	2	2	0	0	0	0	0	0	900	
Jacques Côté	1	0	1	0	0	0	0	0	900	

A LA DEFENSIVE

	RE.	AR.	TOTAL	ER.	MOY.
Tony Moreno	18	3	21	0	1.000
Gaëtan Boudreau	10	1	11	0	1.000
Jacques Larivière	8	0	8	0	1.000
André Pleau	2	2	5	0	1.000
Dominique Chabot	0	3	3	0	1.000
Pete Clantflore	1	2	3	0	1.000
Jean-Guy Noël	0	1	1	0	1.000
Russ Ayoub	83	5	88	1	990
Guy St-Vincent	71	2	73	4	948
Tony Moreno	2	12	14	1	933
Ronnie Benoit	22	31	53	5	904
Michel Sawyer	35	17	52	7	877
Bob Duguid	1	6	7	1	853
Andy Occhionero	0	5	5	1	833
Sam McWhorter	7	15	22	5	815
Chuck Esté	16	1	17	3	786
Fred Bourbeau	0	0	0	0	900

RECORDS DES LANCEURS

	ml.	cs.	pm.	p.	bb.	ret.	g.	p.	mo.
Bob Duguid	28	23	18	10	15	14	36	3	0
Andy Occhionero	14	13	11	5	5	3	21	2	0
André Pleau	11	13	16	2	4	1	8	1	0
Dominique Chabot	17	13	18	8	4	1	8	1	0
Pete Clantflore	11	12	12	7	10	8	10	0	1
Jean-Guy Noël	6	2	3	9	10	11	2	0	1
Fred Bourbeau	2	0	0	0	1	2	0	0	0

Voici les prévisions de la météo :

Régions de Montréal, Ottawa et Laurentides: nébulosité variable avec averses ou orages isolés dans la matinée, devenant généralement ensoleillé dans l'après-midi. Plus frais dans la soirée. Vents du sud-ouest de 10 milles, augmentant à 15 milles avec bourrasques de 25 milles dans la matinée. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa 60 et 75; à Ste-Agathe 55 et 70; à Riverview 60 et 75; à St-Jean et Rioski: nébulosité variable avec quelques averses dispersées dans l'après-midi. Plus frais dans la soirée. Vents du sud-ouest de 10 milles augmentant à 15 milles avec bourrasques de 25 milles dans la matinée. Minimum et maximum à Québec 55 et 75; à Sherbrooke 60 et 80; à La Tuque et Chicoutimi 55 et 70; à Rivière-du-Loop et Mont-Joli 50 et 70.

Ligue Amicale junior

Michel Brochu: un des artisans de la victoire du Champlain contre les Black

ACTON VALE. (LLG) — Par sa belle tenue au bâton, Michel Brochu fut un des artisans principaux du gain des Champlains contre le club des Blacks 8 à 3, à la belle-molle de la ligue Amicale junior. Michel a frappé deux triples, un double et un simple en plus de croiser le marbre à quatre reprises, en seulement cinq apparitions au bâton.

Chaque: Daniel Drolet, un double et un simple. Les Blacks: Chez les portants, un semblait désespérer devant les hits qui n'en finissaient plus de rentrer contre eux. L'instructeur Lionel Grenier a eu recours à trois lanceurs durant la joute: Laurent Leclerc a été remplacé au monticule à la 3e reprise par Florent Gosselin, qui n'a pas eu plus de succès, ce qui a incité l'instructeur à prendre la relève lui-même pour finir.

Henri-Paul Pélipin du camp des vainqueurs, a réussi un circuit, un triple et un simple en cinq présences. Aime Dupuis a cogné deux doubles et un simple. Normand Tétreault n'a pas fait un moins beau jeu que ses coéquipiers au marbre, en frappant un triple et un simple. Bernard Plasse a lui aussi enregistré un circuit et un simple. J.-P. Fathier et Claude Dumaine, deux simples

chacun: Daniel Drolet, un double et un simple. Les Blacks: Chez les portants, un semblait désespérer devant les hits qui n'en finissaient plus de rentrer contre eux. L'instructeur Lionel Grenier a eu recours à trois lanceurs durant la joute: Laurent Leclerc a été remplacé au monticule à la 3e reprise par Florent Gosselin, qui n'a pas eu plus de succès, ce qui a incité l'instructeur à prendre la relève lui-même pour finir.

Statistiques de l'Amicale junior

	CLASSEMENT	pj	pp	mo
Kébec	5	2	2	500
Champlain	5	3	2	47 600
Blacks	5	3	2	54 600
Kings	5	1	4	31 200

PISCINES
• SERVICE • VENTES

Les matériaux pour nous employer dans la construction de vos piscines, sont de toute première qualité, et GARANTIS!

Nez, mand-œuvre, qui jouit de plusieurs années d'expérience, est au complet, nombre de réalisations, est sans aucun doute notre marque de confiance.

1 ANS DE GARANTIE SANS CONDITIONS

PISCINES
croteau 567-7413

Chemin St-Elie
Rock Forest
plan disponible

ESTIMES GRATUITS

CITÉ DE JACQUES-CARTIER
EMPLOI PERMANENT
ESTIMATEUR - CHEF-ADJOINT
de \$8,000. à \$11,000.

AGE: Avoir au moins 30 ans

EXPERIENCE: Avoir occupé une fonction d'estimateur-adjoint ou d'estimateur pendant au moins huit (8) ans, de préférence dans une municipalité.

NATURE DE LA FONCTION: Le titulaire a des pouvoirs quasi-judiciaires. Il inspecte, pour fins d'évaluation, les terrains et les édifices avant d'établir la valeur locative et foncière.

QUALITES REQUISES: Au moins l'équivalent d'une 11e année et posséder les qualités personnelles appropriées. Une compensation sur le nombre d'années d'expérience requise sera accordée au candidat ayant suivi des cours en évaluation foncière d'une université ou association professionnelle reconnue.

DEMANDES D'ADMISSION: Les candidats qui désirent participer aux examens doivent envoyer leur curriculum vitae au Service du Personnel, situé au 350, rue, Boulevard Côté Pointe, Cité de Jacques-Cartier, Québec.

DATE LIMITE: 14 juin

Bourse de \$1,500 à Réjean Loiselle

ACTON VALE. (LLG) — Réjean Loiselle, élève de Mme E. Larivière, en 7e année à Acton Vale, s'est classé troisième, avec une marge très infime du premier vainqueur, au concours académique et d'actualités de presse écrite tenu au collège Roussin, à Pointe-aux-Trembles.

Ce concours s'adressait à des candidats-étudiants des écoles dirigées par les FF. du Sacré-Coeur, des régions d'Outaouais-Montréal-Granby, soit un par école, au niveau de la 7e année.

ABONNEZ-VOUS A LA TRIBUNE
NOUVELLE ADRESSE
Dr J. LETELLIER
Optométriste
56 Nord, rue WELLINGTON
(au-dessus de WOOLWORTH)
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT

• PEINTURE et ISOLATION •
SIGNALÉZ 562-3158
MINERAL ISOLATION: 130, des Grandes-Prairies, SHERBROOKE

"HOT-DOG"
Federal
mm délicieux!
UN PRODUIT DE
FEDERAL PACKING INC.
Magog, Qué.

MINISTÈRE DE LA VOIRIE
APPEL D'OFFRES
PROJET 8224-65
Réduction \$100.00
sur votre moteur reconstruit

Vous recevez avec l'achat de votre moteur, une carte qui vous permet de rembourser et mettre à la joute. Cette carte vous donnera droit à un tirage qui aura lieu le 1er septembre.

Le garant qui installe votre moteur aura lui aussi le droit de participer à un tirage.

Visitez votre garage et installez pour un moteur PRECISION.

UN MESSAGE DE
CRANKSHAFT GRINDING & DIESEL SERVICE INC.
988, RUE WELLINGTON — TEL: 569-5509 — SHERBROOKE

A. BLOUIN Ltée
66, rue Meadow — Sherbrooke — Tel.: 569-5591

Le magasin de meubles situé près du Parc de Stationnement Webster. Avant d'effectuer l'achat de vos meubles, venez nous visiter.

Mobiliers de maison de tous genres à de véritables bas prix.

Comme nous acceptons les échanges, vous trouverez plusieurs articles usagés en bon état et à des prix raisonnables à notre second étage.

TERMES SI DESIRE

Mozart VENTE
MANTEAUX
COSTUMES
de PRINTEMPS
Escompte de 20% à 50%

Pour la FÊTE des PERES
DONNEZ...
LE NOUVEAU FERRARI
Slater
A UN PRIX SPÉCIAL D'INTRODUCTION \$13.95
NOUVEAU!
Construction "concrete" dans les formes italiennes, mais fabriquée au Canada par des Canadiens!
6 MODELES en magasin
VENEZ L'ESSAYER DES AUJOURD'HUI.
A VOTRE
MAGASIN DE CHAUSSURES PREFERE
PATRICE ROY
EDIFICE CONTINENTAL
COIN KING ET WELLINGTON, SHERBROOKE

SOLDE DE JUIN
I M P E R M E A B L E S
de qualité pour dames
prix à partir de \$14.95
Les Liberté & fils Inc.
101 nord, rue Wellington
Sherbrooke

ESTAMPES en CAOUTCHOUC
LIVRES de COMPTABILITE
MATÉRIEL à DESSIN
PAPETERIE PIGEON LTEE
Magasin d'articles de bureau
444, King (coin St-Jovite)
Sherbrooke — 562-8310

METS CHINOIS
Livraison gratuite de commandes de \$15.00 et plus
10% d'escompte si vous passez le chercher.
LILY GARDEN CAFE
446 Ouest, King (coin Belvédère)
567-7676

PROBLEMES DU RENDEMENT SCOLAIRE
Entraînement Visuo-Moteur
DOCTEUR
JEAN-PAUL BLOUIN
Optométriste — Viscioagiste
Pour rendez-vous: Tel. 569-1886
92 nord, rue Wellington, Sherbrooke.

Gouvernement du Québec
MINISTÈRE DE LA VOIRIE
APPEL D'OFFRES
PROJET 8230-65
Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour le traitement bitumineux de surface, de divers chemins, dans divers municipalités des comtés de Bagot, Rouville, Saint-Hyacinthe, Nicolet, Arthabaska, Yamaska, Drummond, Bromé et Shefford. Longueur de 115.66 milles.

VERRE SOUFFLÉ
NOS PRIX SONT DE 35 à 40% PLUS BAS
QUE N'IMPORTE OU AILLEURS
CADEAUX DE NOCES
AUX PRIX LES PLUS BAS
BIJOUTERIE ALEXANDRE ENR.
339, rue Alexandre—Sherbrooke—Tel.: 569-0664

ARTHRITE & RHUMATISME
La société de recherches éducatives a édité une intéressante brochure sur le RHUMATISME, les NEVRITES et l'ARTHRITE. Cet ouvrage rédigé en des termes simples malgré son caractère scientifique, aidera le lecteur à comprendre comment des soins appropriés peuvent guérir ces maladies.
Demandez un exemplaire GRATUIT à:
Société de Recherches Educatives
Boîte Postale 12
Station Rosemont
Montréal
Veuillez m'envoyer gratuitement et sans obligation la brochure "Arthrite"
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Province: _____
LT 14-45

MARCHÉ FORTIN
LIVRAISON GRATUITE
Self service
TEL: 2-1591
350, RUE MARQUETTE — TEL: 562-1591 ET 567-4588

JEUDI nous donnons les timbres en double pour toute commande dont on ne paie pas la livraison.
Surveillez les spéciaux Trans-Kébec et le nouveau concours à CHLT
Notre devise est toujours: "Petit profit pour de grosses ventes" — Épargnez de l'argent et des timbres.

VIANDES

Poulet "broiler", la lb	35c	Pattes de porc longues, la lb	15c
Chapon, la lb	50c	Lard salé, gras ou maigre, 2 lbs	25c
Bologne Federal, 4 lbs	1.15	Boudin gras ou maigre, 2 lbs	15c
Hot Dog Federal, la lb	45c	Jambon cuit, la lb	1.10
Bologne, la lb	27c	Steak dans la ronde, boeuf de l'ouest, lb.	79c
Bologne, 4 lbs	1.05	Longe roulée et partiellement désossée, boeuf de l'ouest, lb	59c
Hot Dog, lb 29c ou 2 lbs	1.10	Steak Spencer, lb	79c
Hot Dog Canada Packers, 3 lbs	1.00	Filet mignon, boeuf de l'ouest, lb	2.00
Bacon tranché, lb 48c ou 3 lbs	1.35	Steak, boeuf local, lb	65c
Jambon dans la fesse, lb	51c	Filet mignon, boeuf local, lb	1.50
Jambon dans l'épaule, lb	45c	Filet mignon local congelé, la lb	1.25
Jambon roulé, lb	69c	Porter House, 3 lbs	1.35
(tous ces jambons sont fumés au bran de scie et faits à la saumure sucrée.)		Rôti de boeuf dans la longe, lb	45c
Saucisse fraîche en boyau ou en sac, 4 lbs	1.00	Haut de côte de boeuf, la lb	37c
Viande hachée, 4 lbs	1.00	Bas de côte de boeuf, 5 lbs	1.00
Côtelettes du devant, la lb	10c	Steak de porc, la lb	90c
Boeuf haché, lb	49c	Lard entrelardé, maigre, lb	48c
Steak haché, lb	65c	Agneau dans la fesse, la lb	59c
Porc haché, 4 lbs	1.00	Côtelettes d'agneau, la lb	29c
Panne de lard, 2 lbs	15c	Veau dans la fesse, la lb	69c
Pattes de porc (courtes) lb.	65c	Veau (partie du devant) lb	10c
		Veau roulé, lb	55c

PRODUITS VEDETTE

Soupe Poulet et Nouilles Catelli	10/99c
Fèves Libby's sauce Tomates, 20 on.	5/99c
Papier de toilette White Swan, 8 roul.	79c

LEGUMES

Tomates du Mexique, 2 lbs	49c
Radis frais du Québec	3/19c
Rhubarbe	3/25c
Oignons de semence, la lb	29c

EPICERIE

Crème glacée Cascade, 1/2 gal. avec 25 timbres	99c
Dattes sans noyaux, 2 lbs	49c
Lait évaporé Carnation, 16 on.	3/17c
The Tender Leaf, 60 sacs	79c
Jus d'orange Libby's 20 on.	4/89c
Jus de tomates Libby's, 20 on.	7/100c
Cire liquide Clair de Johnson, 32 on.	1.09
Poulet Dino, pot de 16 on.	1.09
Filet de Haddock congelé, la lb	49c
Filet de morue congelé, la lb	29c
Hareng salé, la lb	45c
Turbot salé, la lb	29c

Assortiment complet de liqueurs Cote en canettes: orange, root beer, bière d'épingle, black cherry, ginger ale, cola citron sans calories, 2 canettes de 10 on. 29c (plus de bouteilles à transporter)
Pain au lait Trans-Kébec, 24 on. 3/1.00
Pain au lait Abestos, 20 on. 6/1.00
Beurre de crémier, première qualité, Fortin, Jersey Gold, Cookshire et Blanchet, lb 39c
Oeufs A-gros, douz. 47c
Oeufs A-moyens, douz. 41c
Oeufs A-petits, douz. 39c
Fromage canadien doux, lb 55c
Biscuits sandwich, la lb 35c
Biscuits secs, la lb 31c
Farine Robin Hood ou Five Roses, 100 lbs 8.29
Raisins à tartes, 2 lbs 49c

Assortiment complet de peinture Sherwin-Williams à prix réduits.

Concert de l'Harmonie des jeunes

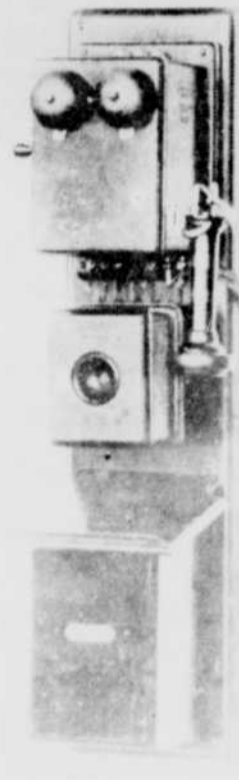
DRUMMONDVILLE (JRL) — L'Harmonie des jeunes de Drummondville...



Exposition de téléphone. — L'équipe de téléphonistes de 1947 de Drummondville...

Au conseil de St-Nicéphore

ST-NICÉPHORE (JRL) — Le conseil municipal de St-Nicéphore...



Lorsque la compagnie de téléphone Bell implante le service téléphonique à Drummondville...

Liste électorale

Un contribuable, M. Wilfrid Yargeau...

En Cour des Sessions

DRUMMONDVILLE (JRL) — Le juge Benoit Turmel...

Voies de fait

Le président du tribunal a sursi à six mois...

V.A.

Des infractions à la Loi des véhicules-moteurs...

Val

Roland Coutu devra rembourser la balance de \$130...

Pas de preuve

Le procureur de la Couronne, Me Marcel Nichols...

Décédé

Une plainte de facultés affaiblies a été retirée...

Abonnez-vous à La Tribune

Deux témoins expulsés de la Cour

Un coup de pied... de \$1

DRUMMONDVILLE (JRL) — Un coup de pied au postérieur d'un étudiant...

C'est tout de même dans une atmosphère tragico-comique...

Les faits

Les faits ont été racontés à la fois par l'étudiant Hurler...

Rajotte s'est présenté à la maison Trinque...

Le chef de police M. Walter Paquette...

Au dire des conseillers, M. Paquette...

Le conseil insiste de plus en plus...

Bien que la municipalité ne dispose...

Un point de droit a été soulevé...

Le procureur de l'accusé, Me André Biron...

Un point de droit a été soulevé...

Le prévenu Rajotte a raconté...

L'enquête allait être complétée...

Son garde du corps Hurler...

On ne demande d'alcooliques...

Si les normes le permettent...

En réponse à la teneur d'un...

On ne demande d'alcooliques...

Si les normes le permettent...

En réponse à la teneur d'un...

On ne demande d'alcooliques...

Si les normes le permettent...

En réponse à la teneur d'un...

On ne demande d'alcooliques...

Si les normes le permettent...

En réponse à la teneur d'un...

On ne demande d'alcooliques...

Si les normes le permettent...

L'abbé Yvon Madore célébrera sa première messe dimanche

DRUMMONDVILLE (JRL) — L'abbé Yvon Madore...

Le 17 avril 1949, à St-Frédéric...

Ordonnés

Les autres nouveaux prêtres...

Biographie

Né le 17 avril 1949, à St-Frédéric...

Ordonnés

Les autres nouveaux prêtres...

Biographie

Né le 17 avril 1949, à St-Frédéric...

Ordonnés

Les autres nouveaux prêtres...

Biographie

Né le 17 avril 1949, à St-Frédéric...

Ordonnés

Les autres nouveaux prêtres...

Biographie

Né le 17 avril 1949, à St-Frédéric...

Ordonnés

Les autres nouveaux prêtres...

Biographie

Né le 17 avril 1949, à St-Frédéric...

Ordonnés

Les autres nouveaux prêtres...

Biographie

Né le 17 avril 1949, à St-Frédéric...

Ordonnés

Les autres nouveaux prêtres...

Biographie

Né le 17 avril 1949, à St-Frédéric...

Ordonnés

Les autres nouveaux prêtres...

Biographie

Né le 17 avril 1949, à St-Frédéric...

Cour des sessions de la paix...

Le juge Benoit Turmel...

Les témoins entendus au cours...

Le Père Demers est né à Pont-Viau...

Le premier a trait à la canalisation...

Le premier projet est évalué...

Améliorations

Les améliorations apportées...

Pour réaliser ces projets...

Améliorations

Les améliorations apportées...

Pour réaliser ces projets...

Améliorations

Les améliorations apportées...

Pour réaliser ces projets...

Améliorations

Les améliorations apportées...

Pour réaliser ces projets...

Améliorations

Les améliorations apportées...

Pour réaliser ces projets...

Améliorations

Les améliorations apportées...

Pour réaliser ces projets...

Améliorations

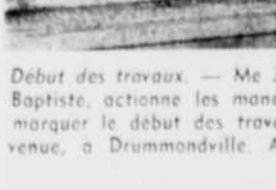
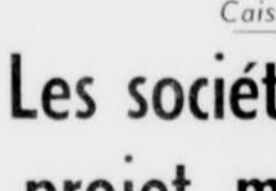
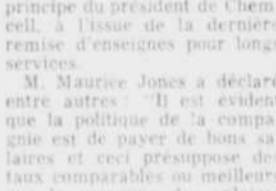
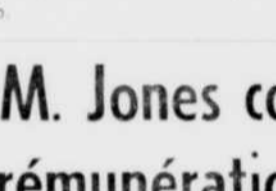
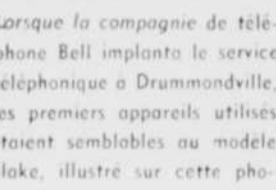
Les améliorations apportées...

Pour réaliser ces projets...

Améliorations

Les améliorations apportées...

Pour réaliser ces projets...



Chronique municipale

DRUMMONDVILLE-OUEST (RB) — L'étude d'un projet de nouvelle rue...

Les autorités municipales de Drummondville-Ouest...

Le chef de police M. Walter Paquette...

Au dire des conseillers, M. Paquette...

Le conseil insiste de plus en plus...

Bien que la municipalité ne dispose...

Un point de droit a été soulevé...

Le procureur de l'accusé, Me André Biron...

Un point de droit a été soulevé...

Le prévenu Rajotte a raconté...

L'enquête allait être complétée...

Son garde du corps Hurler...

On ne demande d'alcooliques...

Si les normes le permettent...

En réponse à la teneur d'un...

On ne demande d'alcooliques...

Si les normes le permettent...

En réponse à la teneur d'un...

On ne demande d'alcooliques...

Si les normes le permettent...

En réponse à la teneur d'un...

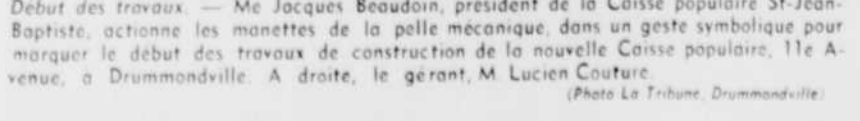
On ne demande d'alcooliques...

Si les normes le permettent...

En réponse à la teneur d'un...

On ne demande d'alcooliques...

Si les normes le permettent...



Début des travaux — Me Jacques Beaudoin, président de la Caisse populaire St-Jean-Baptiste...

Au but

DRUMMONDVILLE — Les Indiens de Gaughnawaga...

Le 24 juin, les Indiens de Gaughnawaga...

Les travaux de construction...

Les travaux de construction...

Les travaux de construction...

Les travaux de construction...

Les travaux de construction...

Les travaux de construction...

Les travaux de construction...

Les travaux de construction...

Les travaux de construction...

Au concours de "La Tribune" et de la SSJB locale

Autre candidat en lice: Jean-Paul Arel, 8 ans

DRUMMONDVILLE (RB) — De jour en jour...

Deux nouvelles candidatures...

Le 24 juin, à Drummondville...

Le 24 juin, à Drummondville...

Le 24 juin, à Drummondville...

Le 24 juin, à Drummondville...

Le 24 juin, à Drummondville...

Le 24 juin, à Drummondville...

Le 24 juin, à Drummondville...

Le 24 juin, à Drummondville...

Le 24 juin, à Drummondville...

Association Parents-Maitres

Assemblée générale annuelle, ce soir à St-Jean-Baptiste

DRUMMONDVILLE (RB) — L'Association de parents-maitres...

L'Association de parents-maitres...

L'Association de parents-maitres...

L'Association de parents-maitres...

L'Association de parents-maitres...

L'Association de parents-maitres...

L'Association de parents-maitres...

L'Association de parents-maitres...

L'Association de parents-maitres...

L'Association de parents-maitres...

L'Association de parents-maitres...



L'abbé Yvon MADORE

A Drummondville-Ouest

Un important règlement comportant deux projets est présenté aux contribuables

A BRULE-POURPOINT

DRUMMONDVILLE - OUEST (RB) — Un important règlement...

Un important règlement sera présenté...

Le premier a trait à la canalisation...

Le premier projet est évalué...

Améliorations

Les améliorations apportées...

Pour réaliser ces projets...

Améliorations

Les améliorations apportées...

Pour réaliser ces projets...

Améliorations

Les améliorations apportées...

Pour réaliser ces projets...

Améliorations

Les améliorations apportées...

Pour réaliser ces projets...

Améliorations

Les améliorations apportées...

Pour réaliser ces projets...

Améliorations

Les améliorations apportées...

Pour réaliser ces projets...

Accusé d'un vol de moto

DRUMMONDVILLE (JRL) — La Sûreté municipale...

La Sûreté municipale a appréhendé...

Le jeune homme se préparait...

Turbide comparaitra ce soir devant le juge municipal...

Turbide comparaitra ce soir devant le juge municipal...



Jean-Paul AREL

Ligue Industrielle de balle-molle

Les Elans l'emportent 10 à 4 à Victoriaville

VICTORIANVILLE (ML) — Le club Elans a disposé du taxi Windsor au compte de 10 à 4 hier soir dans la première joute du programme double redoublé.

Dans la seconde joute le Continental a eu raison du Ulex au compte de 5 à 1. Le sommaire de la première joute se lit comme suit. Elans 11 coups sûrs, une erreur et sept hommes laissés sur les buts. Le lanceur gagnant Y. Labrecque a effectué un retrait et accordé trois buts sur balles.

Pour le taxi Windsor on a enregistré 11 coups sûrs, 3 erreurs et neuf hommes sur les coussins. Dans la deuxième joute le Continental a frappé sept coups sûrs et laisse 9 hommes sur les sentiers. Le lanceur Jacques Martel a effectué dix retraits et accordé cinq buts sur balles. Pour le Ulex on a enregistré cinq coups sûrs, trois erreurs et neuf hommes laissés sur les coussins. Le lanceur perdant Ronald Drouin a fait sept retraits et accordé cinq buts sur balles. Paul Allard était au monticule pour le taxi Windsor; il a effectué sept retraits et alloué deux buts sur balles durant la joute. Le frappeur J. R. Bergeron du Windsor a enregistré un quatre buts à la sixième manche, alors qu'il y avait deux hommes sur les sentiers.

SOLDE DE JUIN IMPERMEABLES



de qualité pour dames prix à partir de \$14.95

Leo Laliberté & fils Ltée 101 nord, rue Wellington Sherbrooke

ESTAMPES en CAOUTCHOUC LIVRES de COMPTABILITE MATERIEL A DESSIN PAPERIE PIGEON LTEE

Magasin d'articles de bureau 446, King St. (coin Belvédère) Sherbrooke — 567-8318

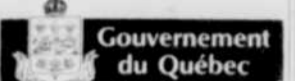
METS CHINOIS Livraison gratuite de commandes de \$1.50 et plus 10% d'escompte si vous passez le mercredi

LILY GARDEN CAFE 446 Ouest, King (coin Belvédère) 567-7676

PROBLEMES DU RENDEMENT SCOLAIRE Entraînement Visuo-Moteur DOCTEUR

JEAN-PAUL BLOUIN Optométriste — Visiogéiste

Pour rendez-vous: Tél: 569-1886 92 nord, rue Wellington, Sherbrooke



MINISTRE DE LA VOIRIE APPEL D'OFFRES PROJET 8230-65

Le ministre de la Voirie demande des soumissions pour le traitement bitumineux de surface de divers chemins, dans divers municipalités des comtés de Bagot, Frontville, Saint-Hyacinthe, Nicolet, Arthabaska, Yamaska, Drummond, Brome et Shefford. Longueur de 115.66 milles.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour projet 8230-65".

On peut obtenir les devis et formulaires de soumission en s'adressant au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en lui faisant parvenir un chèque visé ou un mandat-poste de \$10, non remboursable.

Ont droit de soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans le Québec. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée se porter caution judiciaire (bid bond), au montant de \$11,000.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 15 heures (heure avancée de l'Est), le 30 juin 1965, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le ministre ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Roger LaBrière, Sous-ministre

Pour placer une ANNONCE CLASSÉE DANS LA TRIBUNE TELEPHONEZ 569-9331

Dommages de \$20,000 Vingt-cinq porcs détruits dans un incendie à St-Valère

ST-VALÈRE (Spécial), (MR) — Un incendie a complètement ravagé au début de la soirée d'hier, à St-Valère, localité située à une dizaine de milles de Victoriaville, une grange moderne appartenant à M. Rémi Hébert.

Les dommages matériels s'élevaient à plus de \$20,000, et quelque 25 porcs ont été brûlés vifs, augmentant ainsi les dommages encourus.

M. Hébert a révélé toutefois qu'environ soixante cochons ont été sauvés par des voisins qui ont réussi à les sortir de l'étable qui était alors en flammes.

Le département des incendies de Victoriaville, conduit par le chef Fernand Giguère, s'est rendu sur les lieux, mais il était alors beaucoup trop tard, et l'on a pu alors empêcher l'élément destructeur de tout ravager l'établissement.

Le propriétaire de la grange moderne a mentionné qu'il avait entreposé pour environ \$500 de moutée, \$300 de paille, \$600 de foin.

L'étable contenait également de l'équipement pour environ \$2,000, sans compter la valeur de l'étable elle-même. Selon M. Hébert, l'incendie s'est propagé très rapidement dans toutes les parties de sa bâtisse, et il se peut que l'incendie ait été causé par un trouble dans le système électrique.

A cet incendie qui s'est déclaré vers 7 h. 30 p.m., hier, les sapeurs ont travaillé assez longtemps. Les structures supérieures de l'établissement se sont écroulées quelques minutes plus tard.

Le propriétaire de la grange moderne a mentionné qu'il avait entreposé pour environ \$500 de moutée, \$300 de paille, \$600 de foin.

L'étable contenait également de l'équipement pour environ \$2,000, sans compter la valeur de l'étable elle-même. Selon M. Hébert, l'incendie s'est propagé très rapidement dans toutes les parties de sa bâtisse, et il se peut que l'incendie ait été causé par un trouble dans le système électrique.

A cet incendie qui s'est déclaré vers 7 h. 30 p.m., hier, les sapeurs ont travaillé assez longtemps. Les structures supérieures de l'établissement se sont écroulées quelques minutes plus tard.

Initiative de la CML La piscine de la coopérative Ste-Victoire prête d'ici peu

VICTORIANVILLE (JAG) — La Commission municipale des loisirs de Victoriaville travaille ferme sur la question des budgets; l'on a appris officiellement que la piscine de la coopérative Ste-Victoire serait prête d'ici peu.

Lors de la rencontre des membres de la CML, l'on a pris connaissance de la liste des mouvements qui seront avisés pour la présentation d'un budget, lequel devrait venir devant les membres d'ici trois semaines. Ces renseignements pourront certes être très utiles aux membres dans leur présent travail.

Les mouvements ainsi touchés, sont l'OTJ de Victoriaville; le Cercle musical Inc.; les Loisirs St-Alphonse Inc.; les Loisirs de l'Assomption; les Loisirs Ste-Famille; les Jeunes musicales; la salle Domremy de Victoriaville Inc.; la Bibliothèque des Bois-Francs; le Club de hockey des Bruins de Victoriaville, la Corporation des gouverneurs scouts de Victoriaville; le Centre d'art de Victoriaville et les Ecuyers.

Le 15 juillet prochain La piscine de la Coopérative d'habitation devrait pouvoir ouvrir d'ici le 15 juillet prochain. Les soumissions seront demandées officiellement aujourd'hui pour ouverture lors de la prochaine rencontre des membres de l'administration Poirier.

Le ministre ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Roger LaBrière, Sous-ministre

— ANNONCE — Nombre de personnes portent LEURS DENTIFIERS Confortablement

FASTERE, une poudre alcaline (non acide) qui maintient les dentifièrs en place plus solidement. Pour une utilisation plus parfaite, mélangez rapidement votre dentifrice avec FASTERE. Ne forme aucune pelure ni gomme. Se trouve partout. Agent: ANASTAS D'ARLÈRE, FASTERE, 60, St-Jacques, Québec.

Collision près de Ste-Eulalie Deux camionneurs grièvement blessés

VICTORIANVILLE (MR) Deux camionneurs ont été grièvement blessés, hier après-midi, et conduit à l'hôpital Ste-Croix.

Il s'agit de M. Léo Trahan, demeurant rue Wallace, à Bury, Ont., et de son compagnon, M. George Mackentayer, du 717, rue Hamilton, à London, Ont.

Ils ont subi des blessures multiples à la figure et par tout le corps lorsque la remorque, propriété de National Trailer Convoy, dans laquelle ils voyageaient tous les deux est entrée dans l'arrière d'un autre camion-remorque lourdement chargé de sable.

Le premier camion était conduit par M. Clément Grandin, de Ste-Clothilde, et il est une propriété de M. Félix St-Pierre, de Notre-Dame-Du-Bon-Conseil. Ce camion n'a été aucunement endommagé étant donné sa forte pesanteur comparativement à l'autre qui circulait allégé.

On croit que le camion dans lequel prenaient place les deux blessés, est une perte complète, soit environ des dommages de l'ordre de \$10,000.

CITE DE JACQUES-CARTIER EMPLOI PERMANENT ESTIMATEUR - CHEF-ADJOINT de \$8,000. à \$11,000.

AGE: Avoir au moins 30 ans. EXPERIENCE: Avoir occupé une fonction d'estimateur-adjoint ou d'estimateur pendant au moins huit (8) ans, de préférence dans une municipalité.

NATURE DE LA FONCTION: Le titulaire a des pouvoirs quasi judiciaires. Il inspecte, pour fins d'évaluation, les terrains et les édifices avant d'établir la valeur locative et foncière.

QUALITES REQUISES: Au moins l'équivalent d'une 11e année et posséder les qualités personnelles appropriées. Une composition sur le nombre d'années d'expérience requis sera accordée au candidat avant suivi des cours en évaluation foncière d'une université ou association professionnelle reconnue.

DEMANDES D'ADMISSION: Les candidats qui désirent participer aux examens doivent envoyer leur curriculum vitae au Service du Personnel, situé au 350, boulevard Curé Poirier, Cité de Jacques-Cartier, Québec.

DATE-LIMITE: le 14 juin.

Balle-molle à Arthabaska Victoire contestée de 13 à 12. ARTHABASKA (ML) — Le match Métro a triomphé du Michel Transport hier soir au compte de 13 à 12 à la suite d'une joute qui a duré huit manches. Le sommaire de la joute prouve bien combien le jeu a été serré du début à la fin.

REFRIGERATEUR ANTIGIVRE. ROSS-BIRON ELECTRIC LTD. 181, Frontenac—542-104—Sherbrooke.

PEINTURE et ISOLATION. SIGNALEZ 562-3158. MINERAL ISOLATION: 130, des Grand-Bois, SHERBROOKE.

"HOT-DOG" FEDERAL. mm délicieux! FEDERAL PACKING INC. Magog, Qué.

REduction sur votre moteur. \$100.00 reconstruit. Vous recevrez avec l'achat de votre moteur, une carte qui vous permettra de remplir et mettre à la poste. Cette carte vous donnera droit à un tirage qui aura lieu le 1er septembre.

UN MESSAGE DE CRANKSHAFT GRINDING & DIESEL SERVICE INC. 988, RUE WELLINGTON — TEL: 569-5509 — SHERBROOKE

A. BLOUIN Ltée 66, rue Meadow — Sherbrooke — Tél.: 569-5591

Mozart VENTE MANTEAUX COSTUMES de PRINTEMPS Escompte de 20% à 50%

Leur dentifièrs confortablement. FASTERE, une poudre alcaline (non acide) qui maintient les dentifièrs en place plus solidement.

Pour la FETE des PERES DONNEZ... LE NOUVEAU FERRARI Slater A UN PRIX SPÉCIAL D'INTRODUCTION \$13.95 NOUVEAU! Construction "comète" dans les formes modernes, mais fabriquée au Canada par des Canadiens! 6 MODELES en magasin VENEZ L'ESSAYER DES AUJOURD'HUI A VOTRE MAGASIN DE CHAUSSURES PREFERE PATRICE ROY EDIFICE CONTINENTAL COIN KING ET WELLINGTON, SHERBROOKE

VERRE SOUFFLÉ NOS PRIX SONT DE 35 à 40% PLUS BAS QUE N'IMPORTE OU AILLEURS CADEAUX DE NOCES AUX PRIX LES PLUS BAS BIJOUTERIE ALEXANDRE ENR. 339, rue Alexandre—Sherbrooke—Tél.: 569-0664

ARTHRITE & RHUMATISME. La société de recherches éducatives a édité une intéressante brochure sur le RHUMATISME, les NEVRITES et l'ARTHRITE. Cet ouvrage rédigé en des termes simples mais son caractère scientifique aidera le lecteur à comprendre comment des soins appropriés peuvent guérir ces maladies. Demandez un exemplaire GRATUIT à: Société de Recherches Educatives Boite Postale 12 Station Rosemont Montréal

MARCHÉ FORTIN LIVRAISON GRATUITE Self service TEL: 2-1591

350, RUE MARQUETTE — TEL: 562-1591 ET 567-4588 JEUDI nous donnons les timbres en double pour toute commande dont on ne paie pas la livraison. Surveillez les spéciaux Trans-Kébec et le nouveau concours à CHLT Notre devise est toujours: "Petit profit pour de grosses ventes" — Épargnez de l'argent et des timbres.

Table of meat prices (VIANDES) including Poullet, Chapon, Bacon, Hot Dog, Jambon, Steak, etc.

Table of vegetable prices (LEGUMES) including Tomates, Radis, Rhubarbe, Oignons, etc.

Table of grocery prices (EPICERIE) including Crème glacée, Dattes, Lait, Jus, etc.

PISCINES SERVICE VENTES. Les matériaux que nous employons dans la construction de ces piscines sont de toute première qualité, et GARANTIS.

ESTIMES GRATUITS. CITE DE JACQUES-CARTIER EMPLOI PERMANENT ESTIMATEUR - CHEF-ADJOINT de \$8,000. à \$11,000.

Recommandation du Comité consultatif de planification scolaire

Les institutions indépendantes doivent survivre

Premier d'une série d'articles

Recommandations du rapport du comité consultatif...

VICTORIAVILLE. (MR) — Il est bien connu que les membres du Comité consultatif de planification scolaire ont obtenu un travail immense au cours des huit derniers mois en vue de remettre leur rapport final à la Commission scolaire régionale des Bois-Francis.

Ils ont pris connaissance de la situation actuelle en ce qui regarde l'équipement scolaire sur le territoire de la Régionale des Bois-Francis, et devant les constatations aussi sur le plan de l'enseignement, ils ont rédigé bon nombre de recommandations.

Toutes ces recommandations, les membres de la Régionale des Bois-Francis en ont pris connaissance, hier soir, à l'hôtel Manoir Victoria, lors de la remise du rapport final du comité consultatif.

Sous-commissions

Bon nombre de sous-commissions ont travaillé en étroite collaboration avec le comité consultatif, et dans le but de ne pas passer sous silence le travail de chacune d'elles. La Tribune se fera un devoir, dans les prochaines éditions, de faire paraître une série d'articles qui donneront les recommandations de ces sous-commissions.

En plus de faire connaître l'équipement de la carte scolaire, cette série d'articles donnera en détail toutes les recommandations que l'on trouve dans le rapport du comité consultatif.

C'est ainsi que l'on prendra connaissance des recommandations sur l'enseignement professionnel, sur l'enseignement spécialisé, sur l'enseignement agricole, sur la formation des maîtres, sur l'éducation de l'enfance exceptionnelle, sur la formation à l'épargne, sur la demande d'un institut dans la région des Bois-Francis, ainsi que les recommandations générales du comité consultatif.



Pour la 1ère fois. — Le président de la Commission scolaire régionale des Bois-Francis, M. Hervé Gagnon, qui reconnaît à gauche de la photographie, a pris connaissance, hier soir, et ce, pour la première fois, du rapport final du comité consultatif de planification scolaire. Il s'agit d'un rapport qui a demandé quelque huit mois d'études par les membres de ce comité dont le président est M. Herman Fournier que l'on reconnaît aussi en compagnie de M. Gagnon. (Photo La Tribune, par Marcel Rivard)



Certificat d'honneur au capitaine Giguère. — Le directeur du département des incendies de la ville de Victoriaville, le capitaine Fernand Giguère a reçu un certificat d'honneur pour souligner la collaboration très grande qu'il a accordée aux membres de la protection civile en notre ville lors de la dernière série de cours. Sur la photo, le capitaine Giguère qui reçoit des mains du maire Poirier ce certificat en présence du coordonnateur du groupe 511, M. Leo Loiselle, au centre. (Photo La Tribune, par J. Alphonse Gagne)

Remise de 25 certificats de pompiers auxiliaires

La protection civile est indispensable à Victoriaville

(M. Lucien Arcand)

par J. Alphonse GAGNE. — La protection civile est indispensable à Victoriaville. C'est une protection pour nos usines, et je suis maintenant conscient de ce que peut représenter cette protection pour les deux ans ou quelques deux ans. C'est ainsi que les personnes présentes à ces cours ont pu suivre une série de 30 heures de cours spéciaux qui leur méritaient lundi soir le certificat présenté, soit par le maire Poirier, par M. Antonio Pepin, président du comité de la police ou encore par M. Lucien Arcand, industriel de notre ville.

Remise officielle

Le capitaine Fernand Giguère, du département des incendies a reçu un certificat pour son magnifique travail pour la protection civile. Ce certificat lui a été remis par le premier citoyen de la ville, le maire des Bois-Francis, M. Paul André Poirier. Par la suite, 25 personnes de Victoriaville ont reçu des certificats, en grande

majorité des employés de la Victoriaville Specialties et de la Victoriaville Furniture. Les cours avaient été donnés par MM. Guy Dussault et Doris Charland, deux instructeurs qui se sont qualifiés il y a quelque deux ans. C'est ainsi que les personnes présentes à ces cours ont pu suivre une série de 30 heures de cours spéciaux qui leur méritaient lundi soir le certificat présenté, soit par le maire Poirier, par M. Antonio Pepin, président du comité de la police ou encore par M. Lucien Arcand, industriel de notre ville.

M. Leo Loiselle

M. Leo Loiselle, de Drummondville, coordonnateur du groupe 511 était présent. Il a présenté d'autres personnes, de ce comité provincial qui en notre région a déjà beaucoup fait. M. Sarto Roy, directeur de la zone 5, de Sherbrooke, a félicité le chef Giguère pour sa collaboration à Victoriaville. Il a également attiré l'attention des personnes présentes sur le fait qu'à Victoriaville l'on avait eu des résultats moyens de 80 pour cent, ce qui est très fort au Québec. Les félicitations s'adressaient aux deux instructeurs, M. Dussault et M. Charland. C'est alors que des cours de sauvetage seront donnés si l'on s'en tient aux propos de M. Roy, et ce d'ici la fin de l'année 1965, à Victoriaville.

M. Paul-A. Poirier

A titre de premier citoyen de Victoriaville, M. Paul André Poirier a félicité les instructeurs et surtout le chef Fernand Giguère pour leur magnifique travail. "Je vous félicite messieurs pour votre travail donné dans le but d'aider la société, c'est un geste fort louable."

Par Marcel Rivard
VICTORIAVILLE — Le Comité consultatif de planification scolaire recommande que la Commission scolaire régionale des Bois-Francis et le ministère de l'Éducation reconnaissent la nécessité des institutions indépendantes.

Il s'agit d'une recommandation spéciale qui a été tenue dans le secret jusqu'à la présentation du rapport du comité consultatif à la régionale, présentation qui avait lieu hier soir à l'hôtel Manoir Victoria.

Elle fait suite à une récente déclaration du sous-ministre de l'Éducation, M. Arthur Tremblay, qui disait que "le sort des collèges classiques dépendra, du moins en bonne partie, des recommandations que recevra le ministère de l'Éducation des divers comités régionaux de planification scolaire".

Ententes à intervenir

Les membres du comité consultatif croient que la commission scolaire régionale et le ministère doivent respecter la finalité propre de chaque institution indépendante, spécialement celles à buts sacerdotaux ou religieux.

On croit aussi que la régionale et le ministère doivent prendre les mesures nécessaires pour que les institutions indépendantes soient représentées au niveau supérieur régional, et que, sur le plan financier, l'article 497A du code scolaire soit amendé afin que les institutions privées puissent recevoir les subsides nécessaires à la poursuite de leur oeuvre et qu'ainsi, les parents ne soient pas contraints, pour jouir de leurs droits — entre autres, celui de choisir la maison d'éducation pour leur enfant, conformément à la déclaration universelle des droits de l'homme — au régime discriminatoire de double taxation.

Enfin, sur cette question épineuse des institutions indépendantes, le comité consultatif recommande que le comité des relations qui doit être

formé entre la régionale et les institutions indépendantes, soit maintenu avec la mission de voir, non seulement à la protection de leurs droits respectifs, mais aussi à l'accomplissement de leurs devoirs.

Pour la société

Les membres du comité consultatif du président, M. Hermann Fournier, sont dans la certitude que les institutions indépendantes répondent à un besoin social et qu'elles servent au maintien d'une saine démocratie en évitant un système d'éducation exclusivement étatique et monolithique.

D'ailleurs, le préambule du Bill 60 prévoit le maintien des institutions privées. Les membres du comité consultatif sont également d'avis que les institutions indépendantes ne sauraient nuire à l'établissement d'un secteur public puisqu'elles ne reçoivent actuellement que 7 pour cent des élèves du cours secondaire dans la province de Québec.

Implications financières

Constructions: la Régionale devra dépenser quelque \$19,481,000

VICTORIAVILLE. (MR) —

Se basant sur une somme approximative de \$2,200 par élève, les implications financières des projets proposés à la Régionale des Bois-Francis par le Comité consultatif de la planification scolaire s'élèveront aux environs de \$19,481,000.

Ce chiffre fort considérable correspond assez fidèlement à ce que La Tribune avait précédemment annoncé, soit \$20,000,000 dans son édition du samedi, 29 mai dernier.

Selon le rapport qui a été remis hier soir aux membres de la Commission scolaire régionale des Bois-Francis, lors d'un banquet servi à l'hôtel Manoir Victoria, le volume de la clientèle secondaire à desservir en nombre global, dans

les quatre secteurs de la régionale, est de 9,820 élèves. Sur ce nombre d'élèves à desservir, on compte présentement quelque 8,855 élèves qui n'ont pas les locaux pour les recevoir, et ce à Victoriaville, Princeville, Plessisville et Warwick.

Ecoles

Les membres du comité consultatif ont devant la grande nécessité que l'on ressent présentement sur le territoire de la régionale, la construction d'écoles secondaires.

Dans leur rapport, ils donnent toutefois la préférence au secteur de Plessisville qui ne possède actuellement aucun équipement pour dispenser l'enseignement au niveau secondaire.

Secteurs

Avec les constructions recommandées dans chacun des secteurs de la régionale, les frais seront approximativement pour chaque secteur de:

Victoriaville \$9,240,000
Plessisville \$4,810,000
Princeville \$2,497,000
Warwick \$2,904,000

Ces sommes d'argent correspondent bien entendu au nombre d'élèves à loger dans chacun des secteurs de la régionale. Victoriaville a le plus grand nombre d'élèves, soit 4,200; Plessisville en a 2,200, tandis que Princeville et Warwick en ont respectivement 1,135 et 1,320.

Caisse populaire Ste-Victoire

Le capital social est passé de \$25,066 à \$75,543 en un an

VICTORIAVILLE. (ML) —

Le capital social de la Caisse populaire Ste-Victoire de Victoriaville a plus que triplé au cours de la dernière année fiscale. Le capital social était de \$25,066.02 au mois d'avril 1964 et il en est maintenant à \$75,543.02 selon le rapport financier qui a été rendu public au cours de l'assemblée générale annuelle tenue hier soir.

Le total de l'actif a été haussé de \$264,810.05 durant cette dernière période fiscale. Cet actif était de \$1,143,591.27 en 1964 et il est maintenant rendu à \$1,408,401.32.

Passif

Capital social	25,066.02	75,543.02
Épargne Ordinaire	1,337,808.62	1,040,631.92
Épargne scolaire	82,838.68	73,800.33
Caisse de Noël	1,621.00	—
TOTAL	1,397,334.32	1,129,975.27

Avoir propre

Avril 1965	9,500.00	4,000.00
Avril 1964	1,408,401.32	1,143,591.27

Actif

En caisse	316,639.11	184,144.07
Dépôt fixe	14,183.00	—
Placement obligataire	232,745.44	236,645.33
Société Générale de financement	100.00	100.00
Cap. Soc. Un. Gén.	10,000.00	10,000.00
Pla. Ass. Coop. D.	500.00	—
Cap. Soc. Inst. Coop.	50.00	50.00

Cap. Soc. Ass. Coop.	500.00	—
Prêts Rec. de dettes	251,851.64	162,014.50
Hypothèques	552,939.50	324,278.67
Immobilisations	17,336.00	16,800.00
Inventaire	11,356.63	8,557.70
TOTAL	1,408,401.32	1,143,591.27

Sources de revenus

Intérêts sur placements	\$12,395.00
Intérêts sur prêts de Soc. Intérêts, boni et ristourne recus de l'Union R.	\$42,527.40
Autres Revenus	\$ 1,328.66
Taxe d'entrée	\$59,947.41
	\$ 1,102.20

TOTAL des revenus bruts \$61,049.61

Dépenses

Intérêts de 2% et 3%	\$21,731.49
Administration générale	\$25,953.15
Primes Ass. Vie, Épargne	\$ 5,049.36
Depreciation, inventaire	\$ 786.68
TOTAL des dépenses	\$33,520.68
Bénéfice net à partager	\$ 27,528.93
GRAND TOTAL	\$61,049.61

Partage des Bénéfices

Fonds de réserve	\$ 3,700.00
Fonds de prévoyance	\$ 1,800.00
Boni sur le capital social	\$ 2,028.93
TOTAL	\$ 7,528.93

D'après M. Hermann Boisvert

Progression de l'actif au rythme de \$1,100 par jour

VICTORIAVILLE. (MR) —

L'actif de votre Caisse a progressé au rythme de plus de \$1,100 par jour depuis sa fondation", a déclaré M. Hermann Boisvert, président de la Caisse populaire Ste-Victoire.

M. Boisvert a félicité tous les membres qui ont contribué à former le bon renom de la Caisse populaire Ste-Victoire. "Continuons à unir nos efforts", a dit M. Boisvert. "C'est ainsi que nous nous aiderons nous-mêmes tout en aidant les autres".

Selon le président de la Caisse, le projet de construction prend de plus en plus corps, et l'architecte ainsi que les ingénieurs sont à mettre la touche finale aux plans.

A Fête

"Nous avons demandé un édifice qui soit sobre et qui convienne tant à nos besoins qu'à nos moyens", a ajouté M. Boisvert. "D'ailleurs la construction de la nouvelle Caisse populaire, qui sera située tout près des locaux de la Caisse actuelle, rue Notre-

Dame Ouest, débitera au cours de la prochaine période estivale.

Avantages

Le président de la Caisse populaire Ste-Victoire a également donné les nombreux avantages d'être membre d'une Caisse populaire. Il s'agit d'une coopérative d'épargne et de crédits, ayant pour but d'aider les petites gens en unissant leurs épargnes et en les plaçant au service de ceux qui en ont besoin. En plus, la Caisse populaire permet à ses membres de bénéficier de plusieurs avantages que l'on a souvent énumérés.

Le président du conseil d'administration invite également tous les membres à profiter de la nouvelle forme d'épargne que l'on a lancée récemment, soit le Club Expo-67. L'épargne volontaire présente des avantages, mais la forme d'emprunt épargne en présente encore plus dans notre société tant sollicitée à faire des dépenses pour des choses superflues.

Chronique municipale

VICTORIAVILLE. (JAG) — Tous les membres de l'administration Poirier étaient présents lors de la dernière réunion du conseil, rencontre qui ne demandait que quelques minutes, vu à peine une heure avant d'épuiser l'ordre du jour. Nos étoiles doivent cependant s'écarter lundi soir prochain du 14 à 8 heures précises.

Une lettre de M. Denis St-Pierre, arpenteur-géomètre, accompagnée d'un plan montrant la subdivision du lot 462-291-57 future propriété de la compagnie Rubin Bros (Clothing) Ltd, et le lot 462-291-58, du raccordement de la rue Lactantia avec celle existante dans le développement Victoriaville Inc a été portée à l'attention des membres du conseil. Le tout a été accepté sur recommandation de l'ingénieur et d'après proposition de l'échevin Toanings seconde par M. Nadeau.

M. C-A. Vigneault avait fait appel à M. Giguère du département des incendies pour l'aider à nettoyer un certain terrain. Après rapport, d'après le capitaine Giguère ce serait inutile; il y aurait encore trop à faire après ce geste du département. M. Vigneault devra donc nettoyer sans avoir à mettre le feu.

La ville a accepté une page d'annonces dans le programme-souvenir du 25e festival annuel de l'Association des fanfares amateurs de la province de Québec. L'on sait que le Cercle musical Inc de Victoriaville fait partie de cette association. Le coût de la page d'annonce est de \$25.

M. Jacques Bourassa a demandé un délai supplémentaire de 15 jours pour certains travaux, qu'il aura à faire dans la rue Demers, à Victoriaville. Ce lui fut accordé immédiatement.

Caisses d'épargne scolaire

Dépôts s'élevant à \$34,548 en 7 mois

VICTORIAVILLE. (ML) — Un montant total de \$82,838.68 de dépôts ont été enregistrés par les 2888 étudiants qui ont un compte d'épargne à la Caisse scolaire de Victoriaville. Le nombre total de dépôts pour la période fiscale allant de octobre 64 à avril 65 est de \$34,548.

Ces dépôts ont été recueillis dans 9 institutions différentes. Ces neuf institutions sont les suivantes:

Secondaire garçon	347 déposants	2,384 dépôts	\$13,875.57
Secom. St-Louis-Gonz.	229 déposants	2,705 dépôts	\$ 5,673.23
Secondaire St-Wilfrid	316 déposants	4,801 dépôts	\$ 6,229.90
Secondaire Pie X	181 déposants	2,704 dépôts	\$ 3,252.39
St-Famille	280 déposants	6,373 dépôts	\$ 7,244.48
Mgr Grégoire	221 déposants	3,338 dépôts	\$ 5,584.66
N. D. de l'Assomption	357 déposants	5,675 dépôts	\$ 9,124.11
Secondaire filles	308 déposants	4,719 dépôts	\$25,619.56
Écoles rurales	230 déposants	607 dépôts	\$ 3,154.63
Inactifs	—	—	\$ 2,931.15

Reporter aux aguets

VICTORIAVILLE. (JAG) — Le détective Jean-M. Scott vient d'être nommé maraîchier.

Quand l'on parle de \$20,000,000 sur le plan scolaire, plusieurs sont surpris et écrient au meurtre. Cette décision on recommandation du comité consultatif n'a pas été prise à huis clos, on espère que M. Georges GAGNE, de la Commission scolaire de Victoriaville l'a noté.

Un organisme de Victoriaville vient de graver son premier long jeu, il s'agit de Daniel Denis.

Les étudiants de notre région se présentent ici et là dans le but de trouver un emploi de vacances. Il semblerait que cette année il y aura plus de difficulté que par le passé.

Nos félicitations à tous les membres du comité consultatif de planification scolaire. Leur mémoire est le fruit de plusieurs heures d'études, de travail de recherches, etc.

Dimanche prochain

Exposition des élèves de l'école de Métiers

VICTORIAVILLE. (ML) — C'est dimanche prochain que la population pourra visiter une exposition composée des travaux qui ont été exécutés par les élèves de l'école de métiers de Victoriaville au cours de l'année scolaire qui vient de prendre fin. Toutes les personnes qui sont intéressées à venir voir cette exposition pourront le faire à compter de 2 heures p.m. dimanche le 13 et jusqu'à 5 heures. Les personnes qui n'auront pu visiter l'exposition dans l'après-midi pourront se représenter en soirée alors que les portes seront ouvertes de 7 heures à 9 heures.

Autres nouvelles en page 2

Le sondage sur les loisirs ne sera rendu public qu'au mois de septembre

VICTORIAVILLE. (MR) — Le Sondage-loisirs qui a été effectué il y a quelques semaines déjà auprès d'une grande partie de la population de la ville reine des Bois-Francis ne sera rendu public qu'au mois de septembre prochain.

C'est ce qui ressort d'une entrevue avec M. Denis St-Pierre, coordonnateur des quatre organismes qui ont travaillé dans ce sondage. Ces quatre mouvements étaient: la Jeunesse ouvrière catholique, l'Oeuvre des terrains de jeux, l'Association des jeunes de Victoriaville, ainsi que la Commission temporaire des loisirs.

Compilation

M. St-Pierre, qui, comme on

le sait, se dévoue ardemment à la cause des loisirs à Victoriaville, a révélé que la compilation des nombreuses réponses qui a reçues le comité de ce sondage-loisirs est un travail qui demande beaucoup d'heures d'études.

D'autant plus que la saison estivale est maintenant arrivée et qu'un bon nombre de personnes qui avaient préparé le sondage-loisirs, ne semblent plus tellement dévoués pour la compilation de ce sondage.

M. Denis St-Pierre a déclaré hier midi: "Vous pouvez toutefois être rassuré que les résultats de ce sondage sera connu, un bon jour." Il a voulu, pour faire suite, qu'il préférera attendre au mois de septembre avant de rendre publics ces résultats.

La raison est bien simple: c'est que si l'on rend publics les résultats de ce sondage-loisirs, la population n'y attachera peut-être pas autant d'importance étant donné la période où l'on est actuellement.

Selon M. St-Pierre, les gens pensent bien plus à leurs vacances qu'à tous ces problèmes.

Au mois de septembre, a dit M. St-Pierre, tout le monde sera reposé, et tout le monde sera prêt à étudier le problème de fond. Personnellement, la première chose que nous aurons à faire, a ajouté M. St-Pierre, après la Fête du travail, ce sera de rendre public le rapport de notre sondage."

Prochaine rencontre à la mi-août

Le club Richelieu en vacances

VICTORIAVILLE. (JAG) —

Le club Richelieu de Victoriaville, vient de clore officiellement une autre saison d'activités intenses. M. Armand St-Pierre, lors de la dernière rencontre des membres a souligné qu'il était enchanté de l'année qui prenait ainsi fin, mais aussi à-t-il demandé à tous d'être présents lors de la rencontre de la mi-août, alors qu'il sera fortiment question du prochain gala de charité, lequel doit amasser les fonds nécessaires pour les

oeuvres des Richelieu, l'enceinte malheureuse.

Me Claude Pinard

Le président du radiothon Richelieu du premier octobre prochain, Me Claude Pinard, a souligné, qu'au cours de la belle saison il procéderait au choix des membres pour les différents comités, lesquels doivent assurer la bonne marche et le succès habituel de cette campagne annuelle de charité Richelieu.

Pour les comtés de Mégantic, Beauce, Wolfe et Frontenac - Assemblée demain soir

Jeter les bases définitives du conseil économique

Conseil central des syndicats nationaux de Thetford

M. Georges Dionne est réélu à la présidence par acclamation

THETFORD MINES, (BF) — M. Georges Dionne vient d'être réélu par acclamation à la présidence du Conseil central des syndicats nationaux de Thetford Mines pour un 2e mandat consécutif.

Les directeurs sont MM. Rémy Vachon, du syndicat de la Carey Canadian Mines, d'East Broughton; Dorville Grondin, également du syndicat de la Carey; Laurent Bolduc, du syndicat de la Flintkote Mines Ltd; Robert Gagnon, du syndicat des employés de la Commission scolaire de la cité; Paul-Emile Labbé, d'East Broughton; du syndicat des services hospitaliers de Thetford Mines; Hôpital St-Joseph; et Mlle Ginette Lesard, du Syndicat des professeurs laïcs.



M. Georges Dionne

En quelques lignes

- DISRAELI, (HD). — Les nouvelles méthodes préconisées par le ministère des Affaires municipales ont été mises en vigueur au conseil du village récemment, abrégant considérablement les débats.
Des octrois pour aqueduc et égouts de même que des retours pour travaux d'hiver sont parvenus au conseil du village.
Divers changements ont été opérés au comité de la police, et le chef s'y est prêté de bonne grâce pour le bien de la population.
La vitesse sera dorénavant contrôlée dans les limites du village.
Un des puits artésiens a été nettoyé et donne maintenant un rendement parfait.
Les vérificateurs pour l'an prochain seront les mêmes que par le passé.
Il y aurait amélioration du système de signalisation au coin Prévoist si possible.

THETFORD MINES, (BF) — C'est demain soir à 7h.30, à la salle de l'école secondaire Albert Carrier, de Thetford Mines, qu'aura lieu l'assemblée destinée à jeter les bases définitives du Conseil économique de cette région, lequel groupera les comtés de Mégantic, Beauce, Wolfe, Frontenac.

Le travail préliminaire visant à la tenue de cette rencontre est en marche depuis déjà assez longtemps, sous les auspices de la Chambre de commerce de Thetford Mines. Demain soir, on désire procéder à la nomination d'un comité provisoire, qui continuera la tâche déjà commencée.
Un représentant du Conseil d'orientation économique de la province sera présent pour expliquer l'aide que cet organisme peut apporter, de même que les avantages que la région pourrait retirer de son Conseil économique.
Agenda
La réunion est prévue pour 7 h. 30 p.m. par l'inscription des participants. Les derniers seront reçus par MM. Gaetan Thibierge, Marc Samson, Laval Turcotte, et Florent Vigneault.
L'assemblée sera ouverte à 8 heures par M. Marie-Jacques, président de la Chambre thétfordoise. Un mot de bienvenue sera également adressé par le représentant du conseil municipal de la cité.
Une période sera allouée à l'assistance pour poser des questions, avant et après la causerie du représentant du Conseil d'orientation économique de la province.
Les invités
Ont été invités à l'assemblée, les maires et les chefs de toutes les municipalités du comté de Mégantic.
Dans Lethbrides, on a convié les conseils municipaux de Ste-Agathe Village, Ste-Agathe Paroisse, Ste-Agathe, Canton Nelson, St-Sylvestre, village et paroisse — St-Patrice — village et paroisse.
Dans Frontenac, les municipalités invitées sont Lac Mégantic, Lambton, Lambton paroisse, St-Méthode, La Guadeloupe, Courcelles, et St-Evariste.
Dans Wolfe, on a invité les gouvernements municipaux de Dorisville et Disraeli paroisse.
De la Beauce, on attend les gouvernements municipaux de St-Georges Est, St-Georges Ouest, East-Broughton paroisse, St-Pierre de Broughton, Leeds-Est, et Sarré-Coeur de Jésus.
On a également invité les Chambres de commerce de Thetford, Black Lake, East-Broughton Village, Disraeli, St-Ferdinand et Lac-Mégantic.
Parmi les organismes ou associations également conviés à l'assemblée, se trouvent la Commission scolaire et la Commission touristique de Thetford, l'Association de chasse et pêche, la Société St-Jean-Baptiste, le Conseil central des syndicats nationaux, de même que M. Wilfrid Roy, de l'ITCC, et quelques autres individus.

Pour la réparation du barrage Allard: \$23,000

QUEBEC, (CD) — Le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, en réponse à des questions avancées par M. René Lavoie, député de Wolfe, a déclaré que, sur un budget global de \$300,000 voté au département, \$23,000 seront dirigés pour réparation de béton et imperméabilisation de la face amont du barrage Allard (Wolfe).

Comités

MM. Georges Dionne, Yvan Croteau, Marc Samson et René Poiré ont été désignés pour représenter le conseil central à la Chambre de commerce locale.
Les autres comités seront formés lors de la prochaine assemblée.

Compagnies Johnson's et Asbestos Corporation

Allocations de chômage versées à 203 travailleurs depuis le 1er janvier, à la suite de la fusion

Chronique municipale

THETFORD MINES, (BF) — Les édiles de la cité de Thetford Mines viennent d'accepter la soumission de M. André Couture, domicilié au no 817 rue Gingras, pour l'entretien et le maintien du stade Bellevue durant la saison 1965.

THETFORD MINES, (BF) — Durant la période du 1er janvier au 17 avril '65, un total de 203 travailleurs congédiés par suite de la fusion des compagnies Johnson's et Asbestos Corporation Ltd ont bénéficié de l'allocation de \$5 par semaine versée par le comité formé sous les auspices du syndicat de l'Asbestos Corporation, lors de la dissolution de la Société de reclassement des travailleurs de l'amiante. Ces 203 travailleurs se sont ainsi partagé une somme globale de \$10,140 en allocations de chômage. Au 1er janvier '65 on comptait 182 mineurs bénéficiant de cette allocation hebdomadaire de chômage; au 17 avril, le nombre était de 54.

115 travailleurs réengagés par l'Asbestos Corporation Ltd

THETFORD MINES, (BF) — Depuis le 1er janvier, l'Asbestos Corporation Ltd, de Thetford Mines, a rappelé à son service 115 des travailleurs qu'elle a congédiés l'an passé à la suite de sa fusion avec la Johnson's Co.
En date du 29 juin, 29 noms d'ex-mineurs figuraient sur la liste d'attente de la compagnie. Effectivement, ce nombre devrait être plus élevé, mais plusieurs anciens employés de cette compagnie, qui occupaient déjà un poste ailleurs, ont préféré ne pas le quitter plutôt que d'accepter l'offre d'emploi temporaire que leur présentait l'Asbestos Corporation.
Ces statistiques nous ont été fournies par M. Roland Lessard, responsable du comité qui a opéré jusqu'au 31 mai, à l'édifice syndical, pour s'occuper des travailleurs mis à pied lors de la fusion.

Avertissement aux cyclistes n'ayant pas encore de licence

THETFORD MINES, (BF) — Les cyclistes thétfordois qui ne possèdent pas encore leur licence municipale feraient bien de s'acquiescer de cette formalité, sans tarder, s'ils ne veulent point s'attirer de contretemps.
C'est ce que nous a déclaré hier le chef de police de la cité de Thetford, M. Gérard Gagné.
En effet, il existe un règlement municipal qui exige que toute bicyclette soit munie d'une licence. Selon la dernière législation adoptée à cette fin, les plaques que l'on émet actuellement sont valables jusqu'au 31 décembre '68.
Ces licences sont obligatoires. Si, après un premier avertissement de la part des membres de la sûreté locale, le cycliste continue à se balader en ville sans posséder de licence, il court le risque de voir sa bicyclette confisquée jusqu'à ce qu'il se conforme au règlement, ou encore, qu'il soit condamné à payer la pénalité et les frais prévus.

Ces informations nous ont été communiquées hier par M. Roland Lessard, responsable de ce bureau ouvert par le syndicat pour continuer à s'occuper des mineurs congédiés et non payés. Le bureau en question a cessé d'opérer le 31 mai.
La situation au 1er juin
Au 1er juin '65, sur les 203 mineurs ayant touché l'allocation de chômage au cours de l'hiver, 126 s'étaient trouvés en emploi, lequel, pour la majorité des cas, est d'une durée temporaire. 12 s'étaient ouverts un commerce; 15 attendaient leur appel pour aller travailler aux chantiers de la Manicouagan; 21 étaient sans emploi; 16 étaient considérés comme irrécupérables pour le

Etats financiers
Lors de sa dissolution, la Société de reclassement des travailleurs de l'amiante Inc. a remis une somme de \$20,000 au bureau établi par le syndicat, pour continuer le travail d'assistance aux mineurs sans emploi. Une somme de \$16,689.36 a été dépensée par le bureau, et le solde en caisse est de \$3,310.70. Ce montant sera vraisemblablement requis en totalité pour défrayer le coût du déménagement de 12 familles, qui profitent de quitter la région d'ici le 31 août prochain. Le bureau s'est déjà engagé auprès de ses ex-membres à contribuer à leurs dépenses de déplacement.
Les dépenses du bureau dirigé par M. Lessard, pour la période du 1er janvier au 1er juin '65, ont été les suivantes: Allocations de chômage, \$10,140; déménagements, \$7,334.24; salaires, \$3,545.32; de spéciale à quelques mineurs dans une situation financière précaire, \$386.12; téléphone, timbres, etc. \$79.30; papeterie, \$24.32.



Certificat d'honneur au capitaine Giguère. — Le directeur du département des incendies de la ville de Victoriaville, le capitaine Fernand Giguère a reçu un certificat d'honneur pour souligner la collaboration très grande qu'il a accordée aux membres de la protection civile en notre ville lors de la dernière série de cours. Sur la photo, le capitaine Giguère qui reçoit des mains du maire Poirier ce certificat en présence du coordonnateur du groupe 511, M. Léo Loiseleur, au centre.

Remise de 25 certificats de pompiers auxiliaires

La protection civile est indispensable à Victoriaville

par J.-Alphée GAGNE
VICTORIOVILLE. — La protection civile est indispensable à Victoriaville. C'est une protection pour nos usines, et je suis maintenant conscient de ce que peut représenter cette protection pour les deux usines que j'opère à Victoriaville", a déclaré M. Lucien Arcand, de Victoriaville, qui parlait à la suite de la remise de 25 certificats de pompiers auxiliaires par le comité de la Protection civile au Québec.
Remise officielle
Le capitaine Fernand Giguère, du département des incendies a reçu un certificat pour son magnifique travail pour la protection civile. Ce certificat lui a été remis par le premier citoyen de la ville René des Bois-Francis, M. Paul-André Poirier. Par la suite, 25 personnes de Victoriaville ont reçu des certificats, en grande

Caisses d'épargne scolaire

Dépôts s'élevant à \$34,548 en 7 mois

VICTORIOVILLE, (ML) — Un montant total de \$82,838.68 de dépôts ont été enregistrés par les 2838 étudiants qui ont un compte d'épargne à la Caisse scolaire de Victoriaville. Le nombre total de dépôts pour la période fiscale allant de octobre '64 à avril '65 est de \$34,548.
Ces dépôts ont été recueillis dans 9 institutions différentes. Ces neuf institutions sont les suivantes:
Secondaire garçons 342 déposants 3,384 dépôts \$13,875.57
Secol. St-Louis-de-Gonz. 229 déposants 2,705 dépôts \$ 5,675.23
Secondaire St-Wilfrid 310 déposants 4,893 dépôts \$ 6,239.90
Secondaire Pie X 181 déposants 2,764 dépôts \$ 3,252.39
Ste-Famille 389 déposants 6,373 dépôts \$ 7,344.48
Mgr Grenier 221 déposants 3,338 dépôts \$ 5,381.66
N.D. de l'Assomption 357 déposants 5,675 dépôts \$ 9,124.11
Secondaire filles 508 déposants 4,219 dépôts \$25,819.36
Ecoles rurales 220 déposants 697 dépôts \$ 3,154.63
Inactifs 2,283 15 \$ 2,831.15

La Domtar prête à vendre du terrain pour l'école polyvalente

WINDSOR, (AT) — A la dernière rencontre de la Domtar avec la ville et les autorités de la Commission scolaire et du comité de planification du secteur no 2, on avait demandé certains terrains de la Domtar, celle-ci avait demandé qu'on lui fasse parvenir une demande officielle.
A cette assemblée du conseil, on a reçu un accusé de réception. Dans cette missive, la Compagnie déclare qu'elle serait prête à vendre du terrain pour l'école polyvalente et à laisser une autre partie de terrain à la disposition de la ville qui pourrait s'en servir pour les loisirs.
La Domtar demande à qui elle devra faire ses propositions à la ville ou à la Commission scolaire régionale.
Il semble d'après les discussions que la ville veuille se charger elle-même des négociations, pour ensuite re-



Budget familial — L'organisation des cours du budget familial de Windsor a reçu deux représentants du ministère de la Famille et du Bien-Etre qui ont fourni des détails intéressants sur la manière dont une famille peut faire appel à ce ministère. De gauche à droite, on reconnaît MM. Bertrand Leveillé, responsable des cours, Edgar Guay, sous-ministre-adjoint, André Pelletier, conseiller technique, et Gilles Parenteau, moniteur aux cours.

Conférence de M. Edgar Guay à Windsor

Des précisions sur le ministère de la Famille et du bien-être

WINDSOR, (AT) — On sait que le Syndicat national des travailleurs de la pulpe et du papier de Windsor Inc. a lancé des cours sur le budget familial depuis quelques semaines. Ces cours se poursuivent encore sous les auspices du Centre d'économie domestique St-Gabriel. Au dernier cours, le sous-ministre-adjoint du ministère de la Famille et du Bien-être, M. Edgar Guay, a donné une conférence sur ce ministère.
M. Guay était accompagné d'un conseiller technique, M. André Pelletier. Ces deux hommes remplaçaient l'honorable Emilem Lefrançois qui a été empêché de se rendre à ce cours, retenu qu'il était à Québec.
MM. Guay et Pelletier ont expliqué le rouage du ministère et ont dû répondre à quelques questions personnelles ou générales de l'assistance.
Explications
Ces messieurs ont expliqué en bonne partie les lois garant l'aide aux invalides, aux aveugles, aux mères necessi-

Dimanche prochain

Exposition des élèves de l'école de Métiers

VICTORIOVILLE, (ML) — C'est dimanche prochain que la population pourra visiter une exposition composée des travaux qui ont été exécutés par les élèves de l'école des métiers de Victoriaville au cours de l'année scolaire qui vient de prendre fin.
Toutes les personnes qui sont intéressées à venir voir cette exposition pourront le faire à compter de 2 heures p.m. dimanche le 13 et jusqu'à 5 heures.

Coût de construction et d'équipement de la nouvelle station de pompage de Lac-Mégantic

La ville emprunte \$200,000



Ruines fumantes. — Voilà tout ce qu'il reste de la propriété de Mme Frédéric St-Pierre qui a été rasée au sol dans la nuit de lundi à mardi. Hier avant midi, les vestiges fumaient encore. Rien n'a pu être épargné. On attribue cet incendie à la foudre. Cette propriété était sise dans le douzième rang de Windsor. (Photo La Tribune, par André Therrien)

Renouvellement de la convention collective entre l'hôtel de ville et ses employés

LAC-MEGANTIC, (GD). — Le département de la voirie de la ville de Lac-Mégantic a été autorisé à effectuer des travaux de réparations dans les rues de la ville endommagées par le gel et l'usage.

Le sondage sur les loisirs ne sera rendu public qu'au mois de septembre

VICTORIAVILLE, (MR). — Le sondage-loisirs qui a été effectué il y a quelques semaines déjà auprès d'une grande partie de la population de la ville-roi des Bois-Francis ne sera rendu public qu'au mois de septembre prochain.

Caisse populaire Ste-Victoire

Le capital social est passé de \$25,066 à \$75,543 en un an

Tableau financier de la Caisse populaire Ste-Victoire montrant le passage du capital social de 25,066 à 75,543 en un an, avec des sections pour le passif, l'actif et le partage des bénéfices.

D'après M. Hermann Boisvert

Progression de l'actif au rythme de \$1,100 par jour

VICTORIAVILLE, (MR). — "L'actif de votre Caisse a progressé au rythme de plus de \$1,100 par jour depuis sa fondation", a déclaré M. Hermann Boisvert, président de la Caisse populaire Ste-Victoire.

Chronique municipale

LAC-MEGANTIC, (GD). — Le département de la voirie de la ville de Lac-Mégantic a été autorisé à effectuer des travaux de réparations dans les rues de la ville endommagées par le gel et l'usage.

Ces travaux ne devront toutefois pas excéder une somme de \$8,000. Toute dépense excédentaire devra être approuvée par le conseil.

Selon un rapport produit par l'échevin Boulanger, en charge du département de voirie, 34 rues ont besoin de réparations immédiates. Il s'agit dans la plupart des cas de pavage de trous et de remplissage.

Les ingénieurs ont été autorisés à relaire le plan des sources de Marsboro. La dernière copie du plan date de 1962 et, à cause de son âge vénérable, elle tombe en poussière rien qu'à être regardée.

Un montant de \$1,000 a été voté pour les démarches préliminaires à la construction de la future autoroute de l'Atlantique.

S. H. le maire a été autorisé à faire effectuer des travaux dont le coût ne dépassera pas \$3,000 pour la construction d'un barrage en pierre à l'entrée de la Chaudière.

Echos de Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC, (GD). — Les membres de la Chambre de commerce senior de Lac-Mégantic tiendront des élections demain soir afin de se choisir un nouvel exécutif.

Le président actuel est M. Hughes Parenteau tandis que MM. Joseph Huot, André Deslandes, et Claude Bechard remplissent actuellement les postes de vice-président, secrétaire-archiviste et secrétaire-trésorier.

Disons en passant que des membres de cet organisme se sont rendus en fin de semaine au congrès de la Chambre de commerce du Nouveau-Brunswick qui se tenait dans cette province.

Les porte-paroles du conseil de comté se réunissent au jourd'hui à l'hôtel de ville, sous la présidence de M. J.-André Nadeau, maire de Courcelles et préfet du comté de Frontenac.

Un nouveau maire, M. Hilaire Lemieux, de Audet, et un maire réélu en mai, M. Lorenzo Rodrigue, de St-Méthode, siégeront aux délibérations.

En quelques lignes

ST-MARTIN-D-BEAUCE (WB). — Les cadres de l'exécutif de la SSJB de St-Martin-de-Beauce ont de nouveau été formés. M. Julien Couillard a été élu en la présidence, Mlle Lucille Carrier à la vice-présidence et M. André Paquet au secrétariat.

Les religieuses hospitalières de l'ordre de St-Augustin ayant obtenu pour la première fois dans l'histoire du cours ordre de rendre visite à leur famille, la R. S. Marie-Auxillatrice (née Marie-Anne Faucher), de l'Hôtel-Dieu de Lévis, a visité son frère, l'abbé Victorien Faucher, à St-Martin. La visiteuse qui n'est jamais revenue dans sa famille depuis ses 21 ans de vie religieuse, visitera sa mère, Mme Alfred Faucher, de St-Zacharie, de même que ses autres frères et sœurs.

Par ailleurs, à St-Honoré de Sheny, les parents et le public ont été à même de constater l'habileté des élèves du cours primaire et secondaire de l'endroit alors qu'une exposition de travaux manuels a été présentée au couvent et à l'école centrale. De nombreux visiteurs ont défilé devant les exhibits.

Premier d'une série d'articles

Recommandations du rapport du comité consultatif...

VICTORIAVILLE, (MR). — Il est bien reconnu que les membres du Comité consultatif de planification scolaire ont abattu un travail immense au cours des huit derniers mois en vue de remettre leur rapport final à la Commission scolaire régionale des Bois-Francis.

Il est pris connaissance de la situation actuelle en ce qui regarde l'équipement scolaire sur le territoire de la Régionale des Bois-Francis, et devant les constatations aussi sur le plan de l'enseignement, ils ont rédigé bon nombre de recommandations.

Toutes ces recommandations, les membres de la Régionale des Bois-Francis en ont pris connaissance, hier soir, à l'hôtel Manoir Victoria, lors de la remise du rapport final du comité consultatif.

Bon nombre de sous-commissions ont travaillé en étroite collaboration avec le comité consultatif, et dans le but de ne pas passer sous silence le travail de chacune d'elles, La Tribune se fera un devoir, dans les prochaines éditions, de faire paraître une série d'articles qui donneront les recommandations de ces sous-commissions.

En plus de faire connaître l'équipement de la carte scolaire, cette série d'articles donnera en détail toutes les recommandations que l'on trouve dans le rapport du comité consultatif.

Clôture des activités des Foyers Notre-Dame samedi

ASBESTOS, (JD). — Les Foyers Notre-Dame d'Asbestos clôtureront leurs activités pour la saison samedi lors d'une conférence - forum à la salle paroissiale Notre-Dame de - Toutes - Joies.

"Parents, sommes-nous arriérés? Les loisirs sont-ils un moyen de formation ou de formation pour nos adolescents? Telle est le sujet choisi pour cette occasion.

L'abbé Roland Lebeau, professeur à l'Externat classique Mgr Racine d'Asbestos, dirigera d'abord un forum à l'usage d'un couple d'Asbestos apportera un témoignage de leur expérience dans un domaine particulier de loisirs. Il s'agit de M. et Mme Jean Collard, respectivement en charge des Scouts et des Guides qui projettent aussi quelques diapositives illustrant différentes activités des mouvements qu'ils animent.

Le rassemblement des couples s'effectuera à 8 h 15 à la salle NDTJ après quoi l'on participera à la célébration de l'Eucharistie, à l'église.

A Windsor

25e anniversaire du Tiers-Ordre

WINDSOR, (AT). Le Tiers-Ordre La Fraternité St-Elzéar de Windsor célébrera son 25e anniversaire d'existence le 27 juin courant. Les cérémonies profanes seront tenues dans la salle du couvent Notre-Dame de la rue St-Georges.

LAC - MEGANTIC, (GD) — Le ministère des Affaires municipales du Québec et la Commission municipale de Québec ont approuvé le règlement 352 de la ville de Lac-Mégantic qui décreète un emprunt par obligations au montant de \$200,000.

Cet emprunt servira à financer le coût de construction et d'équipement de la nouvelle station de pompage que la ville se propose de construire cet été pour remplacer l'antique installation qui trône sur le chemin de la Baie des Sables et dont la construction, au dire de quelques anciens, remonterait à 1927.

Conduite d'adduction L'argent emprunté servira également à payer le coût des travaux d'excavation qui seront effectués pour poser une conduite d'adduction de 14 pouces allant de la rue Victoria et aboutissant au pont de la Chaudière. Le contrat pour cette excavation a été accordé à la firme Benoit Construction, de Lac-Mégantic, au montant de \$38,000.

Enfin une autre tranche de cet emprunt servira à payer la conduite elle-même qui a été achetée de la maison J.S. Mitchell, de Sherbrooke, au prix de \$53,000.

C'est donc dire que le coût de construction et d'équipement de la station de pompage est estimé à environ \$109,000. Des soumissions publiques ont été demandées pour ces travaux et les propositions faites par les divers soumissionnaires seront ouvertes dès vendredi après-midi. Les soumissions pour l'équipement seront connues vendredi prochain, le 18 juin.

Emprunt temporaire Le gouvernement provincial a également autorisé la ville de Lac-Mégantic à effectuer un emprunt temporaire de \$150,000 pour commencer les travaux, en attendant le produit de la vente des obligations souscrites pour le règlement 352.

Les dirigeants feront une demande de subvention à la ville de Lac-Mégantic

Le système d'éclairage du club de tennis a besoin de réparations

LAC-MEGANTIC, (GD). — Les dirigeants du club de tennis de Lac-Mégantic se proposent de demander une subvention de \$2,000 aux autorités municipales en vue de faire effectuer des réparations urgentes au système d'éclairage.

mières neuves et de faire renouveler la filerie. Selon les bruits qui circulent, les autorités seraient des plus favorables à cette demande d'où il paraît que les travaux de réparation seront pratiqués au point de vue physique et social.

Le Bureau des examinateurs-électriques de la province a condamné le système d'éclairage actuellement existant au terrain de tennis parce qu'il est défectueux et inadéquat. Le club de tennis se verra donc dans l'obligation d'acheter des lumières neuves et de faire renouveler la filerie.

Si les démarches qui seront entreprises auprès de l'administration municipale aboutissent à bonne fin, le club de tennis ouvrira ses activités d'ici deux semaines. On se propose d'organiser des tournois ainsi que des soirées dansantes afin de recueillir les fonds nécessaires à une opération sans embûches.

Le comité qui dirige les destinées du club de tennis est formé de MM. Jean-Lemelin, président, André Vachon, vice-président, de Milles Denys-Fontaine, trésorier, et Florent Roy, secrétaire.

Le Bureau des examinateurs-électriques de la province a condamné le système d'éclairage actuellement existant au terrain de tennis parce qu'il est défectueux et inadéquat. Le club de tennis se verra donc dans l'obligation d'acheter des lumières neuves et de faire renouveler la filerie.

Si les démarches qui seront entreprises auprès de l'administration municipale aboutissent à bonne fin, le club de tennis ouvrira ses activités d'ici deux semaines. On se propose d'organiser des tournois ainsi que des soirées dansantes afin de recueillir les fonds nécessaires à une opération sans embûches.

Le comité qui dirige les destinées du club de tennis est formé de MM. Jean-Lemelin, président, André Vachon, vice-président, de Milles Denys-Fontaine, trésorier, et Florent Roy, secrétaire.

Le club Fatima menait 8 à 4...

LAC - MEGANTIC (GD). — Le club Fatima menait par 8-4 contre le Herve Roy, lundi soir, dans une partie régulière de la ligue locale de football, lorsque la pluie a mis fin à la rencontre au début de la cinquième manche.

Guy Arguin s'acheminait vers sa première victoire de la saison. Il avait été appuyé solidement par un solide barrage de coups sûrs de ses coéquipiers.

La partie sera terminée à une date indéterminée.

Ligue de fastball

Joute ce soir si la température le permet...

LAC - MEGANTIC (GD). — Si la température le permet, il y aura joute de la ligue locale de fastball ce soir, alors que le Shier-rencontrera l'Amicaie.

Le Shier qui a remporté le championnat de la saison et des séries éliminatoires la saison dernière a remporté un gain de 15-2 sur le club du pilote Arthur Giguère à la première rencontre entre les deux équipes. Cependant, il ne serait pas surprenant de voir les gros canons de l'Amicaie exploser tout à coup et canonner les affrontés de Guy Bouffard par-dessus les clôtures.

Bouffard lancera contre Jean Claude Grenier qui a éprouvé des difficultés au début de la saison par suite d'un malaise à un bras mais qui semble revenu en pleine forme.

A Lyster

M. F. Beaulieu élu Grand Chevalier

LYSTER (LAL). — M. François Beaulieu a été élu Grand Chevalier du conseil des Chevaliers de Colomb de Lyster.

Le bureau de direction est complété par les personnes suivantes: MM. Léo Rousseau, député Grand Chevalier, Elphège Boissonneault, chancelier, Dominique Kassar, secrétaire archiviste, Etienne Beaudoin, secrétaire-trésorier, Herman Massé, secrétaire financier, Guy Gosselin, cérémoniaire, Dr Pierre-J. Houle, médecin, Jean-Marie Boissonneault, avocat, Fernand Noël, J. Gauthier et G. Paradis, syndics, J. La Perron, P. Roby, A. Jalbert, L. Dubois et F. Boissonneault, gardes, et Sylvio Beaulieu, porte-drapeau.

M. et Mme Emery Arel, du no 50 de la rue Dumoulin, à Drummondville, présentent leur fils Jean-Paul, âgé de huit ans. Ce dernier fréquente l'école Ste-Thérèse, où il est en deuxième année.

Jean-Paul Arel est ainsi le quatrième candidat à être inscrit officiellement à ce concours organisé conjointement par le journal "La Tribune" et la Société St-Jean-Baptiste de Drummondville.

Il est important pour les parents intéressés à inscrire leur enfant, à se soumettre, d'envoyer une photographie aussi bonne que possible au journal "La Tribune", 273 rue Heriot. Jusqu'à maintenant, nous avons été obligés de ne-

gliger une candidature, à cause de l'imperfection de la photographie. Rappelons que les candidats doivent être âgés entre six et huit ans et être de sexe masculin. La date limite pour les inscriptions, est le 15 juin.

Autre candidat en lice: Jean-Paul Arel, 8 ans

DRUMMONDVILLE, (RB). — De jour en jour, de nouvelles candidatures sont annoncées en marge du concours qui a lieu en vue de choisir le bambin qui personnifiera le petit St-Jean-Baptiste au défilé du 24 juin, à Drummondville.

M. et Mme Emery Arel, du no 50 de la rue Dumoulin, à Drummondville, présentent leur fils Jean-Paul, âgé de huit ans. Ce dernier fréquente l'école Ste-Thérèse, où il est en deuxième année.

Jean-Paul Arel est ainsi le quatrième candidat à être inscrit officiellement à ce concours organisé conjointement par le journal "La Tribune" et la Société St-Jean-Baptiste de Drummondville.

Il est important pour les parents intéressés à inscrire leur enfant, à se soumettre, d'envoyer une photographie aussi bonne que possible au journal "La Tribune", 273 rue Heriot. Jusqu'à maintenant, nous avons été obligés de ne-



Jean-Paul AREL

Fermée depuis hier matin sur décision du conseil de Granby

Plébiscite possible sur l'aréna

GRANBY — La population de Granby pourrait bien être appelée d'ici quelques mois à prendre par voie de plébiscite une décision sur le sort que doit subir l'aréna local, fermée au public depuis hier matin à 9 heures.

Comme l'annonçait hier, La Tribune, dans ses pages sportives, l'aréna a été fermée à la suite d'une résolution du conseil adoptée lundi soir lors de l'assemblée régulière qui se tenait à l'hôtel de ville.

Dès 3 heures, hier matin, la décision du conseil était transmise aux bureaux des services techniques de la cité afin de voir à ce que l'aréna soit interdite à tout public à 9 heures du matin.

Hors d'accès

Par ailleurs, l'inspecteur en bâtiments pour la cité de Granby, M. J.-Eugène Brodeur, a expédié hier un avis aux propriétaires de l'aréna pour les avertir de la décision du conseil. L'avis soulignait que l'aréna devrait demeurer hors d'accès à tout public, aussi longtemps que la bâtisse ne sera pas conforme aux exigences du service d'inspection du ministère du Travail en regard des édifices publics, aux règlements municipaux de construction et provinciaux d'hygiène.

Les sept échevins présents à l'assemblée de lundi soir ont été unanimes à reconnaître que Granby avait besoin d'une aréna pour l'hiver prochain. C'est dans le moyen de concrétiser ce besoin, que les échevins n'ont pas encore pris de décision et il est très probable que les conseillers demandent au peuple lui-même de donner son opinion.

Nombreuses possibilités

Les possibilités qui s'offrent actuellement sont nombreuses et variées. Il y a d'abord la construction d'une nouvelle aréna municipale qui coûterait plus de \$800,000, l'achat de l'aréna actuelle au prix de \$135,000 et sa réfection dont le prix est encore inconnu mais qui atteindrait certainement plusieurs milliers de dollars.

La ville peut également louer l'aréna de la rue Court, pour une période donnée, et y effectuer les réparations qui s'imposent afin de le rendre de nouveau sûr pour le public. Elle peut aussi louer ou acheter l'aréna et ne l'utiliser que pour le sport actif, c'est à dire, y interdire l'accès de spectateurs. Ce serait sans doute la solution la plus économique, mais elle porterait une dure atteinte au hockey organisé à Granby par les Vics de la ligue provinciale senior, qui comptent sur les spectateurs pour boucler leur budget. Cette dernière solution a été avancée par le maire Trépanier.

Toutes ces possibilités seront étudiées et clarifiées puis le conseil éliminera les moins avantageuses, soit pour en garder quelques-unes qui seraient soumises au public sous forme de plébiscite, ou pour n'en choisir qu'une seule qui serait réalisée immédiatement, sans l'avis des électeurs.

Les premiers développements dans cette affaire pourraient être connus à la prochaine assemblée du conseil le 21 juin.

Quant aux travaux, ils seront effectués dans plusieurs parties de la ville. Le pavage par exemple, sera exécuté dans une cinquantaine d'artères et les trottoirs seront fabriqués dans quelque 75 rues. Les pierres de contour seront posées à 42 endroits différents et l'on installera des puits également dans 42 rues. Les nouvelles rues ouvertes seront au nombre de 12 et elles auront de 240 pieds à 1,175 pieds de longueur. Elles seront larges pour la plupart, de 30 pieds.

Ces travaux seront à la charge de tous les propriétaires de la ville excepté pour les trottoirs. Dans ce cas, les propriétaires riverains devront assumer 25 pour cent du coût de fabrication, au prorata du terrain qu'ils occupent dans la rue.

Ce ne paie jamais de jouer avec le service d'impôt du gouvernement fédéral. Un citoyen de la région, Herbert J. Irwin, devra payer \$100 pour l'apprendre, puisqu'il a été reconnu coupable de quatre infractions pour avoir omis de présenter son rapport d'impôt. Chaque offense est passible d'une amende de \$25. Si l'accusé refuse de déboursier l'amende, il devra aller séjourner durant quatre semaines derrière les barreaux de la prison de Swetsburg.

Pour sa part, Leslie A. Gallacher qui avait commis deux infractions au sujet de l'impôt provincial au Québec, devra déboursier \$50 pour apprendre à suivre les lois à la lettre. A défaut de paiement il séjournera un mois en prison.

Plusieurs causes inscrites au rôle de la Cour des sessions lundi dernier ont été remises au mois de septembre.

Il s'agissait de rendre des sentences dans des causes entendues par le juge Patrick E. Delaney avant son départ pour vacances. Le juge Hayes qui le remplace actuellement a donc accepté de remettre ces sentences en septembre alors que le magistrat attire au palais de justice de Swetsburg doit être de retour.

Persistance du litige entre la cité de Granby et le syndicat des employés manuels

GRANBY — Le litige persiste toujours entre la cité de Granby et le syndicat des employés manuels relativement au renouvellement de la convention collective de travail.

On sait que tout le conflit repose sur la clause des contrats à forfait. Le conciliateur du ministère du Travail, M. J. Valentine, nommé pour tenter de trouver un terrain d'entente entre les deux parties, a soumis une clause révisée préparée par les syndiqués.

Telle qu'elle se présente, les conseillers ont fermement déclaré lundi, qu'elle n'était pas acceptable. Ils ont cependant fait parvenir cette clause avec un amendement apporté par la

cié à M. Valentine afin qu'il la soumette au syndicat.

25e anniversaire du Tiers-Ordre

WINDSOR (AT) Le Tiers-Ordre La Fraternité St-Éliezard de Windsor célébrera son 25e anniversaire d'existence le 27 juin courant. Les cérémonies profanes seront tenues dans la salle du couvent Notre-Dame de la rue St-Georges.

Le programme de la journée comprend un forum à 5 heures de l'après-midi, une messe à 5 heures dans l'église St-Philippe, un banquet après la messe au couvent et une projection de film dans la soirée.

Quant au conseil, il est résolu à laisser ses employés quitter le travail, plutôt que de céder le pas à leurs demandes.

Lundi soir, lors de l'assemblée du conseil municipal, les échevins ont accepté de remettre la taxe d'amusement aux étudiants de belles-lettres qui avaient organisé une soirée à l'intention de leurs activités scolaires.

Comme la demande remplissait les conditions exigées par la loi, le fruit de la taxe leur a été remis. Habituellement toutefois, les demandes doivent être adressées avant que la taxe ne soit payée.



Mise en nomination. — Des mises en nomination ont eu lieu lundi à la Commission scolaire de Granby. Sur la photo, de gauche à droite, MM. Jean-Paul Jodan, qui fera la lutte à M. Orpha Choinière au siège No 5 (M. Choinière était absent lundi après-midi), M. Lindor Tétrault, président de la mise en nomination et Jacques Dubois, commissaire réélu au siège No 4.

Egout collecteur de soulagement dans la rivière Yamaska

La firme Labrecque et Vézina chargée de la confection des plans

GRANBY — La cité de Granby vient de retenir les services de la firme d'ingénieurs-conseils Labrecque et Vézina de Montréal, pour la confection des plans de l'égout collecteur de soulagement qui sera construit à l'automne dans la rivière Yamaska à Granby.

Le projet d'une valeur de \$1,250,000 a été approuvé par les propriétaires de Granby lors d'une assemblée publique qui s'est tenue il y a quelques semaines. Les échevins possédaient déjà une esquisse du projet qui pouvait donner une idée assez juste de l'ampleur des travaux, mais cette fois-ci, il s'agira de la confection des plans et devis en vue de demander des soumissions aux entrepreneurs.

Aucune nuisance. — Le projet qui raccordera les égouts collecteurs de la rue Denison et de la rue Robinson se fera pratiquement pas à la circulation puisqu'il suivra la rivière Yamaska sur la presque totalité de son parcours.

On sait que lorsque le système d'égoutement de Granby sera complété dans quelques années, toutes les eaux usées de la ville seront amenées directement vers l'usine d'épuration des eaux vannes. Actuellement, plusieurs égouts se jettent dans la rivière, polluant l'eau, mais ces égouts seront raccordés au système lorsque les nouveaux tuyaux seront installés.

Bourse de \$1,500 à Réjean Loiseau

ACTON VALE, (LLG) — Réjean Loiseau, élève de Mme E. Labrecque, en 7e année à Acton Vale, s'est classé troisième, avec une marge très infime du premier vainqueur, au concours académique et d'actualités de presse écrite, tenu au collège Roussin, à Pointe-aux-Trembles.

Ce concours s'adressait à des candidats-étudiants des écoles dirigées par les FP du Sacre-Coeur, des régions d'Orléans-Montréal-Granby, soit un par école, au niveau de la 7e année.

En ronde finale, il restait dix candidats-étudiants, des écoles dirigées par les FP du Sacre-Coeur, des régions d'Orléans-Montréal-Granby, soit un par école, au niveau de la 7e année.

En ronde finale, il restait dix candidats-étudiants, des écoles dirigées par les FP du Sacre-Coeur, des régions d'Orléans-Montréal-Granby, soit un par école, au niveau de la 7e année.

Le président du comité de la police a poursuivi en suggérant à un membre du conseil soit nommé pour donner une conférence de presse à chaque mois et que les journaux de la région apportent une attention particulière dans le reportage de ces conférences.

Le maire Trépanier remerciant la patrie a voulu spécifier que l'administration actuelle était ouverte et que tous les citoyens pouvaient la critiquer. Il a ajouté que les jour-



M. Donat Brosseau, contrôleur de la cité de Granby



Marché en famille. — Ce n'est pas tous les jours que papa et maman se rendent au marché avec leurs triplets, pour faire les emplettes de la semaine. La chose s'est pourtant produite la semaine dernière à Granby, alors que M. et Mme L. Danis de Granby se sont rendus au marché public avec leurs trois demoiselles âgées de 8 mois. Sur la photo, dans l'ordre habituel, le propriétaire du marché, M. Jérémie Duhamel, Mme Danis et M. Emilien Ouellette, marchand de fruits, tenant chacun une des mignonnes demoiselles, ainsi que M. Danis.

Divers travaux dans la cité de Granby

Les proprios appelés à décider d'un emprunt de \$530,000

GRANBY — Les électeurs propriétaires de la cité de Granby seront invités à approuver mercredi prochain le 15 juin le règlement d'emprunt No 532 au montant de \$530,000 pour l'exécution de certains travaux dans la cité de Granby.

Ce règlement a été adopté lundi soir lors de l'assemblée publique des électeurs.

Au cours de cette assemblée qui se tiendra entre 7 heures et 9 heures p.m., les contribuables qui auraient une objection à cet emprunt pourront signer à cet effet et si 40 propriétaires agissent ainsi il y aura référendum dans toute la ville. Si, au contraire, il n'y a pas 40 opposants au règlement, celui-ci sera adopté automatiquement et expédié à Québec.

Les dépenses. — Les dépenses autorisées par le règlement No 532 sont les suivantes: pavages en béton bitumineux, \$160,000; trottoirs de béton, \$162,000; pierre de contour en béton, \$48,000; puits: \$20,000 et ouverture de rues: \$52,000. Une somme de \$78,000 à éga-

Hommage à un fidele des assemblées

GRANBY — Le conseil municipal de Granby a tenu à rendre hommage à un citoyen qui assistait régulièrement à ses assemblées, M. Jean-Louis Robert.

Les conseillers de même que tous les membres de l'assistance ont observé une demi-minute de silence lors de la réunion régulière de lundi soir, à l'occasion du décès de M. Robert, survenu en fin de semaine, à Granby.

M. Robert était un homme d'affaires bien connu à Granby et les habitués des séances du conseil municipal l'ont souvent vu émettre ses opinions à diverses occasions devant les échevins locaux.

Entre Granby et l'autoroute des Cantons de l'Est

Le conseil est satisfait du choix de la voie de raccordement

GRANBY — Le conseil municipal de Granby, selon une lettre du maire Paul-O. Trépanier, est très satisfait que le ministère de la Voirie du Québec, ait enfin fixé son

choix de la future voie de raccordement entre Granby et l'autoroute des Cantons de l'Est.

Repondant au ministre de la Voirie M. Bernard Pinard, qui

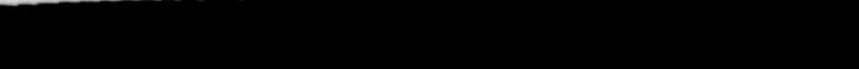
Réorganisation du comité de tennis

GRANBY. — Les amateurs de tennis de la ville de Granby sont invités à se rendre jeudi soir au centre récréatif St-Eugène pour prendre part à une réunion de réorganisation du comité qui verra durant l'été au fonctionnement des équipes de tennis.

Cette réunion très importante débutera à 8 heures p.m. Les joueurs de tennis, quelque soit leur calibre, auront l'occasion de participer à la formation des cadres du comité qui lui, pourra ensuite commencer un travail concret.

Nouvelles ligues. — Cette année encore, on prévoit former plusieurs ligues dans lesquelles les sportifs pourront évoluer selon leur âge et leur calibre.

Tous les joueurs de tennis doivent se faire un devoir de se rendre demain soir au centre récréatif de la rue Albert à Granby, s'ils veulent que l'organisation soit adéquate au cours de la saison qui débute, sur les courts de tennis du centre St-Eugène.



Les travaux de construction d'un nouveau restaurant à l'intersection des rues St-Antoine nord et Principale à Granby, progressent rapidement. Ce terrain qui appartenait précédemment à la Champlain Oil, avait abrité depuis de nombreuses années, un poste d'essence.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

"Les meilleurs intérêts de notre ville et le bien public ont été entre bonnes mains pour ce qui est de la responsabilité de votre ministère dans ce cas-ci. Il m'est très agréable de le reconnaître" précise encore le maire de Granby.

On sait que les plans d'emprise de cette voie de raccordement ont été déposés récemment, ce qui permettra aux autorités municipales de travailler en marge de cette voie de façon concrète.

Planification

M. Trépanier ajoute: "Conforme aux recommandations de nos experts, le site de la voie de raccordement de Granby à l'autoroute tel que déterminé par votre ministère, nous permettra de planifier un grand pas en direction d'un développement économique à l'échelle contemporaine.

Lac Memphrémagog, petit lac Magog et rivière Magog

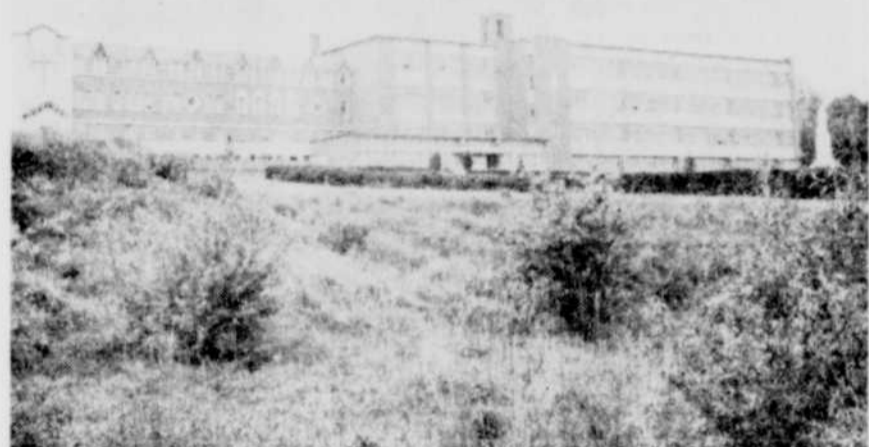
Recherches sur la pollution des eaux

Dimanche prochain

Derby annuel de pêche du club du lac Lyster

COATICOOK (AR) — C'est dimanche prochain, le 13 juin, que le Club de chasse et de pêche du lac Lyster tiendra son derby annuel de pêche. Ce derby, qui se tient à tous les printemps, a obtenu, au cours des années précédentes, de francs succès et les organisateurs espèrent que les sportifs y participeront, cette année, en aussi grand nombre qu'au cours des années précédentes. Toutes les espèces de poissons, truites ou autres, seront éligibles à ce tournoi de pêche et les pêcheurs pourront être capturés dans n'importe quel lac ou rivière de la région. Comme condition essentielle à la participation au derby, cependant, les organisateurs spécifient que les participants doivent être membres du Club de chasse et de pêche du lac Lyster et, de plus, ils doivent s'inscrire. La date limite pour leurs inscriptions en vue du derby, a été fixée à samedi le 12 juin et les personnes intéressées peuvent le faire en s'adressant à M. Albert Fournier, ou à son fils Renald, à Coaticook. De plus les prises, pour être éligibles, devront être enregistrées, la journée même du tournoi. Pour ce faire, les pêcheurs pourront s'adresser au poste de police de Coaticook ou encore au restaurant de M. Ovide Cabana, sur les rives du lac Lyster, à Baldwin's Mill, entre 5 heures et 6 heures p.m. dimanche. De nombreux prix seront donnés aux pêcheurs qui inscristent les prises les plus intéressantes, dans les différentes catégories de poissons. La remise des prix se fera le soir même.

COATICOOK (AR) — A la suite des nombreuses démarches et représentations qu'il a effectuées, depuis bientôt deux ans, le club de Conservation du lac Memphrémagog, vient d'obtenir gain de cause et des recherches seront effectuées, dès ces jours-ci, par les inspecteurs du gouvernement, concernant la pollution des eaux du lac Memphrémagog, du petit lac Magog et de la rivière Magog. C'est ce que vient d'annoncer M. Georges Vaillancourt, député du comté de Stanstead, à la législature provinciale, qui avait accepté de parrainer ces demandes de l'association. Une équipe de ce service provincial effectuera en effet le relevé du lac Memphrémagog, de la rivière et du petit lac Magog et déjà un technicien de la Régie, M. Guy Vaillancourt, biologiste, est à organiser sur les lieux, le travail qui débutera d'ici quelques semaines.



Camp d'été — Le camp d'été des Pères Servites de Marie d'Ayer's Cliff ouvrira bientôt ses portes à plus d'une centaine de jeunes, désireux de passer quelques semaines au grand air. De nombreuses activités attendront les garçons de 7 à 14 ans au cours de ces quelques semaines. La durée du camp est du 4 juillet au 15 août.

(Photo La Tribune, par J.-P. Lacasse)

Au collège Notre-Dame des Pères Servites de Marie

Début de la saison de camping bientôt

MAGOG (JPL) — De multiples activités se préparent aux abords du Lac Massawippi pour la saison estivale. En effet, pour la huitième saison consécutive, le collège Notre-Dame des Pères Servites de Marie ouvrira ses portes à plus de 100 jeunes. On sait que ce collège n'est situé qu'à 500 pieds du Lac Massawippi et que l'endroit est idéal à la pratique de nombreux sports. Sous la surveillance d'une quarantaine de moniteurs, séminaristes et laïcs, les campeurs participent à diverses activités, soigneusement adaptées pour tous les jours. Parmi les principales activités au programme, on peut signaler l'équitation, la natation, la baignade, bateaux de plaisance, ski nautique, pédalo, chaloupes, etc. Pour agrémenter les soirées, le camp organise des bicoques, des soirées récréatives, cinéma, théâtre, feux de camp sur le lac, réunion indienne, etc. La section naturaliste du camp est animée par des moniteurs compétents. Les parents intéressés à en voyer leurs garçons de 7 à 14 ans peuvent obtenir des renseignements en s'adressant au Père Edouard, directeur, Camp Notre-Dame des Servites, Ayer's Cliff, Co. Stanstead.

Accusé d'un vol de moto

DRUMMONDVILLE (JRL) — La Sûreté municipale de Drummondville a appréhendé un jeune homme de Québec, Renaud Turbide, 18 ans, relativement à un vol de "scooter", propriété de M. Gérard Martin, 277-1, rue Heriot, à Drummondville. Le jeune homme se préparait vraisemblablement à expédier la moto par express à Québec, quand la Sûreté a éventré l'affaire.



Contrat de deux ans — Un contrat de travail, d'une durée de deux ans, a été signé, hier, entre la ville de Magog et les employés municipaux. De gauche à droite, le conseiller technique du syndicat, M. Jean-Marc Jodoin, MM. Frédéric Vincolette et Pierre Bergeron, président et secrétaire du syndicat, Jean-Paul Lange, secrétaire-trésorier du conseil de ville, Gerard Laurendeau, maire de Magog, Gaston Huot, échevin en charge des finances, Arthur Matteau, négociateur pour la ville de Magog.



Nouvelle convention — Une nouvelle convention de travail a été signée, hier soir, entre la ville de Magog et le département de la police et du feu. Dans l'ordre habituel, MM. Jean-Marc Jodoin, conseiller technique du syndicat, Jean-Paul Leduc, secrétaire de l'Union des policiers, le sergent Stéphane Roy, président de l'Union des policiers, Jean-Paul Lange, secrétaire-trésorier du conseil de ville, Son Honneur le maire, Gerard Laurendeau, MM. Gaston Huot, échevin en charge des finances, Arthur Matteau, négociateur pour la ville de Magog, et Armand Gagné, échevin en charge du département de la police et du feu.

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)

(Photo La Tribune)</